



El Semanario Judío de Chile



Convocó a 25 colegios en jornada sin precedentes:

Instituto Hebreo se transforma en referente sobre Inclusión

Pág. 5



Entrevista a Arie Rezepka:

Vivir + Feliz avanza con proyecto TROI Araucanía

Págs. 8 y 9



Entrevista exclusiva:

José Codner lanza libro con la historia de Farmacias Ahumada

Pág. 12



¿De qué estamos hablando?:

Jaime Navon y la Transformación Digital

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa:

Ki Tetzé

Isaías 54:1 - 10

Encendido Velas de Shabat:

19:02 HORAS



No se visita Cementerio ni se realizan

Ceremonias Fúnebres:

9, 10 y 11 de septiembre: Rosh Hashaná
18 y 19 de septiembre: Iom Kipur

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000

Comentario

¡A Tu Paz!

Por Rabino Ariel Sigal

Combatir aquello que nos causa desasosiego en nuestra vida es uno de los desafíos más difíciles de todo ser humano. El libro de Dvarim 20, nos enseña a no librar una guerra externa sino ofrecer un proceso de mediación que debe partir por uno. "Cuando salgas a la guerra contra tus enemigos, si vieres caballos y carros, y un pueblo más grande que tú, no tengas temor de ellos..." 20:1.

El primer elemento de malestar es el propio temor y miedo. Aquí entendemos que el enemigo inicial de la guerra es quien la declara. Esto significa que uno mismo puede convertirse en el más nocivo y dañino de la guerra es quien la declara. Esto significa que uno mismo puede convertirse en el más nocivo y dañino de la guerra es quien la declara. Esto significa que uno mismo puede convertirse en el más nocivo y dañino de la guerra es quien la declara.

El Midrash nos asegura que subir o exagerar las condiciones de la guerra librada, no conducen a su resolución y menos aún al desarrollo humano y espiritual de los demandantes. Si ya hay guerra declarada, el propósito es apaciguar el elemento que la detonó y no exagerar las adiciones. El comienzo de Elul marca un vértigo obligatorio para evaluar nuestra existencia. Y Rashi s.XI interpreta en Dvarim 20:12 diciendo que las cuestiones peligrosas deben resolverse, porque si uno decide ignorarlas, eventualmente ellas te atacarán. Evitar aquello que nos perturba, sólo altera nuestra conducta convirtiéndonos en potenciales guerreros sin causas. Y la Torá enfatiza, "Cuando te acerques a una ciudad para combatirla, le intimarás la paz" Dvarim 20:10.

Isaac Abravanel, España s. XV resalta que la conquista pacífica denota el poder y la magnanimidad del líder. En esta línea es Maimónides quien dice "no debes ser cruel contigo mismo y no reconciliarte" (Séfer Hamadá, Hiljot teshuvá 2:10). Por eso, ten cuidado al declarar la guerra y salir de sí mismo, porque estarás perdiendo Tu Paz.



ACLARACIÓN
Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión.**
Comunicarse a:
22240 5000-22240 5010

Iortzait Círculo Israelita de Santiago
1 al 30 de septiembre de 2018

1 de septiembre / 21 de elul

- Isaac Weinstein (Z.L)
- Alfred Manbor (Z.L)
- Rafael Kiblsky (Z.L)
- Denise Schachner Roizblatt (Z.L)
- Sheina Schapiro (Z.L)
- Geraldine Guiloff (Z.L)
- Jaime Icekson Borenstein (Z.L)
- Trude Roger de Krauskopf (Z.L)
- Vera Landshut Neumann (Z.L)

2 de septiembre / 22 de elul

- Luise Boroda de Budnik (Z.L)
- Alberto Sacks (Z.L)
- Adolfina Pak Mell (Z.L)
- Millie Bravo Jaffe (Z.L)
- Nahum Parnes (Z.L)
- Elena Engel Salomon de Yung (Z.L)
- Ana María Gonzalez Schwartzmann (Z.L)
- Graciela Cohen Recepter (Z.L)
- Benjamín Chairsky Drinberg (Z.L)

3 de septiembre / 23 de elul

- Rosa Sivak (Z.L)
- León Wolf (Z.L)
- Josip Papic Sborowitz (Z.L)
- Marcos Berstein (Z.L)
- Jacobo Grass Salomon (Z.L)
- Luisa Engel (Z.L)
- José Roth Berger (Z.L)
- Rose Tichauer Levinsohn (Z.L)
- Fanny Trajtmán Grossman (Z.L)
- Katharina Renner Ziltzer (Z.L)
- Juana Wainfeld (Z.L)

4 de septiembre / 24 de elul

- Gregorio Nudman Guendelman (Z.L)
- Adolfo Rapaport Engel (Z.L)
- Rosa Faivovich Goldfarb (Z.L)
- Slima Burstein Geventer (Z.L)
- Ruth Wertheim Baum (Z.L)

5 de septiembre / 25 de elul

- León Berstein (Z.L)
- Hewig Levai Friedman (Z.L)
- Regina Israel de Guendelman (Z.L)
- Boris Sussely Tiguel (Z.L)
- Adolfo Kirshbom Derezunsky (Z.L)
- Jaime Pollak Ganz (Z.L)
- Humberto Slachevsky Rosenzvaig (Z.L)
- Lajos Weiss Grozinger (Z.L)

6 de septiembre / 26 de elul

- Hirsch Bendersky (Z.L)
- Isaías Stoulman (Z.L)
- María Muchnik Nudel (Z.L)
- Simón Noe (Z.L)
- Isidor Meiselman Dauber (Z.L)
- Rebeca Sinkovich Nuñez (Z.L)
- Ruddy Jelenkiewicz (Z.L)
- Jacqueline Finkelstein Cañas (Z.L)
- Isaías Wurgaft W. (Z.L)
- Eliezer David Davidovits (Ben David) (Z.L)

7 de septiembre / 27 de elul

- Anna Sternbach (Z.L)
- León Fischman (Z.L)
- León Grass Raiff (Z.L)
- Sima Roffe vda. de Pilowsky (Z.L)
- Sara Zadik Pimstein (Z.L)
- Rosa Jaimovich (Z.L)
- Joaquín Rosenberg Bendit (Z.L)
- Gregorio Agosin (Z.L)
- Sara Kanner Spirman (Z.L)
- Guillermo Kron Samuel (Z.L)

8 de septiembre / 28 de elul

- José Hes (Z.L)
- José Nun Feder (Z.L)
- Olga Kushner Jaikles (Z.L)
- Ester Bergerfreid Schwarzbud (Z.L)
- Arturo Pupkin Kosoy (Z.L)
- Amelia Kohen Milstein (Z.L)
- Moritz Liberman Berdichevsky (Z.L)
- Carlos Heymann Moise (Z.L)
- Adolfo Nudman Lerner (Z.L)
- Lilian Altschuler Pustelnikow (Z.L)

9 de septiembre / 29 de elul

- León Minond Ruderman (Z.L)
- Jochman Wolf (Z.L)
- Luisa Kaplan (Z.L)
- Miguel Maldvasky Wainstein (Z.L)
- Luisa Rautberg de Libedinsky (Z.L)
- Berta Hoijman de Kiverstein (Z.L)
- Zelma Neumann Klein (Z.L)
- Miriam Sara Melamedoff de Waingortin (Z.L)

10 de septiembre / 1 de tishrei

- José Welcher (Z.L)
- Samuel Nowogrodski (Z.L)
- Eli Benjamín Rosenblüt Gasman (Z.L)
- Herman Hartman (Z.L)
- Marcos Agosin Smirnof (Z.L)
- Andrés Trebitsch (Z.L)

11 de septiembre / 2 de tishrei

- Moisés Gandelman (Z.L)
- Fernando Friedmann Seckel (Z.L)
- Herminia Kohn de Klein (Z.L)
- Rebeca Sack M. (Z.L)
- Ester Abrahamson (Z.L)
- José Rosman (Z.L)
- Sara Rapaport Fridman (Z.L)
- Alicia Shatz Martinez (Z.L)
- Rosita Silberstein Yunowicz (Z.L)
- Erwin Krauskopf Neumann (Z.L)
- Rebeca Ratinoff Milstein (Z.L)
- Adela Garber Cherñavsky (Z.L)

13 de septiembre / 4 de tishrei

- Ester Zurajovich (Z.L)
- Daniel Majlis (Z.L)
- Clara G. de Melamedoff (Z.L)
- Salomón Mirelman (Z.L)
- Jorge Weinstein Winocur (Z.L)
- Ester Lijavetzky Belkin (Z.L)
- Segismundo Laarsen (Z.L)
- Ana Domberg Berí (Z.L)

14 de septiembre / 5 de tishrei

- Samuel Goldfarb (Z.L)
- José Araya Zimmermann (Z.L)
- Luis Stein (Z.L)
- Arón Merkins Cusacovich (Z.L)
- Hanna Steinberg de Leeser (Z.L)
- Julio Guzman Yudelevich (Z.L)
- Luis Gomberoff Jaikles (Z.L)
- Magda Czuckerman Schwartz (Z.L)

15 de septiembre / 6 de tishrei

- Betty Schuster de Grinberg (Z.L)
- Abraham Weissbluth W. (Z.L)
- Gregorio Awnetwant (Z.L)
- Benjamin Weinstein Goldenstein (Z.L)
- Jorge Rochenszwalb Korman (Z.L)
- Judith Fischer Posmantier (Z.L)

16 de septiembre / 7 de tishrei

- Gregorio Levenzon Kapriansky (Z.L)
- Leopoldo Knapp Fischer (Z.L)
- Enrique Ancelovici (Z.L)
- Frida Halleman de Bauer (Z.L)
- Cecilia Nudman de Steiman (Z.L)
- Mordechai Rosenblum Jurman (Z.L)
- Rita Cymbalist Lichtin (Z.L)
- Claudia Rosenkranz Davidovich (Z.L)
- Raquel Klecky Foyans (Z.L)
- Jose Szejnkop Kolaski (Z.L)
- Berta Scherzer de Broh (Z.L)

17 de septiembre / 8 de tishrei

- Anna Oberdan Hartmann (Z.L)
- Nelly Schapira de Baar (Z.L)
- Nicole Granierer (Z.L)
- Isaac Grinberg (Z.L)
- Julia Clark Kohen (Z.L)
- Abraham Loy (Z.L)
- Abraham Kohan Lerner (Z.L)
- Mitza Horovitz Rosman (Z.L)
- Sofía Waisman Wagner (Z.L)
- Osvaldo Salvador Rubel Santibañez (Z.L)
- Ita Klos Minc (Z.L)
- Berta Jodorkovsky de Pupkin (Z.L)
- Silvia Rider vda. de Cuchacovich (Z.L)

18 de septiembre / 9 de tishrei

- María Waissbluth W. (Z.L)
- Débora Fuhlstein Curelaru (Z.L)
- Sara Goldberg Wagner (Z.L)
- Margarita Fischer Gros (Z.L)
- Isidoro Neuman F. (Z.L)
- Fanny Svigilsky Rotter (Z.L)
- Boris Risnik Telingater (Z.L)

19 de septiembre / 10 de tishrei

- Jacobo Borizon (Z.L)
- Zvi Pollak (Z.L)
- Julio Weber (Z.L)
- Aurelia Montes Merino (Z.L)
- Rafael Goldman (Z.L)
- Violeta Deutsch Manheimm (Z.L)
- Esfira Sigelniski Copelof (Z.L)
- Ruth Herrmann Michels (Z.L)

20 de septiembre / 11 de tishrei

- Raúl Israel Boltansky (Z.L)
- Salomón Julis Raber (Z.L)
- Nahum Gelman (Z.L)
- Paulina Goldbaum (Z.L)
- Emilio Schoenberger (Z.L)
- José Burger Brecher (Z.L)
- Jacobo Remenik (Z.L)
- Alberto Gringras Yudilevich (Z.L)
- Max Korman Malis (Z.L)

21 de septiembre / 12 de tishrei

- Alejandro Tauber (Z.L)
- Ester Goldenberg (Z.L)
- Emeric Izsak (Z.L)
- José Birstein (Z.L)
- Martina Paz Berlin (Z.L)
- Jacobo Gluzman Billick (Z.L)
- Rodolfo Pincas Hojmann (Z.L)
- José Cohen Gumpert (Z.L)

22 de septiembre / 13 de tishrei

- Abraham Guiloff (Z.L)
- Jacobo Leopold (Z.L)
- Miguel Julis Modak (Z.L)
- Fanny Rapaport (Z.L)
- Nahum Sinay Sestopal (Z.L)
- Samuel Gleiser (Z.L)
- Mercedes Fridman Zamora (Z.L)
- Sigi Stier Korn (Z.L)
- Samuel Fuchs (Z.L)
- Margarita Lerner Dulitzky (Z.L)
- Fanny Wassermann Szpirmann (Z.L)
- Ester Ernesta Segre Ehrenfeld (Z.L)
- Isaac Schilkrut (Z.L)

23 de septiembre / 14 de tishrei

- Tomás Aguiló Gelerstein (Z.L)
- Sara Dvoresdsky (Z.L)
- Julio Stranwasser (Z.L)
- Frieda Samet Spirer (Z.L)
- Gracia Fargi Benevet (Z.L)

24 de septiembre / 15 de tishrei

- Avram Koen (Z.L)
- Eugenio Abramson (Z.L)
- León Bercovich (Z.L)
- Elizabeth Balazs de Mezey (Z.L)
- Monica Weber Brender (Z.L)
- Violeta Scharager Goldenberg (Z.L)
- Ester Sperling Tascar (Z.L)

25 de septiembre / 16 de tishrei

- Miriam Brotfeld (Z.L)
- Chawa Nirenberg (Z.L)
- Gregorio Schiffman (Z.L)
- Walter Vasen Wertheim (Z.L)
- Ziporah Rosemberg de Zimmerman (Z.L)
- Max Mager Roseblatt (Z.L)
- Leonardo Alberto Schneider Jordan (Z.L)
- Arnoldo Rosenblut Cohn (Z.L)

26 de septiembre / 17 de tishrei

- Marcos Schaulsohn (Z.L)
- Paulina Abeliuk (Z.L)
- Gertrudis Huth (Z.L)
- Aron Tawrycky Yudilevich (Z.L)
- Bernardo Kahn Lidid (Z.L)

27 de septiembre / 18 de tishrei

- Moisés Serber (Z.L)
- Mario Litvak (Z.L)
- Jorge Adams Lambie (Z.L)
- Werner Freundlich (Z.L)
- León Chechelnitzky (Z.L)
- Sara Schwartzmann de Budnik (Z.L)
- Roberto Granierer (Z.L)
- Enrique Friedman Amsterdam (Z.L)
- Manuel Portugues Guinguez (Z.L)
- Jeannette Markovitch Caro (Z.L)
- Rahamin Russo Debach (Z.L)

28 de septiembre / 19 de tishrei

- Ester Link de Sacks (Z.L)
- Sofía Mayanz (Z.L)
- Clara Korenblitt (Z.L)
- Bernardo Bauer (Z.L)
- Clara Schachner de Bendersky (Z.L)
- Sigal Melnick Seegmuller (Z.L)
- Susana Freiwirth Lowinger (Z.L)
- Raul Gleiser Portugues (Z.L)

29 de septiembre / 20 de tishrei

- Yetta Marta Kriger (Z.L)
- Chana Dinstfertig (Z.L)
- Martin Yosif Simetar (Z.L)
- Eugenia Noe Sverlof (Z.L)
- Boris Prierwer Aurbach (Z.L)
- Margaret Jeannette Hochschild Plaut (Z.L)
- Frida Mendelowitz Wolf (Z.L)
- José Oksenberg Mainemer (Z.L)

30 de septiembre / 21 de tishrei

- Rebeca Itzcovich (Z.L)
- Dora Osiac (Z.L)
- Raquel Zurich Sain (Z.L)
- Abraham Guendelman Kwitka (Z.L)
- Helga Szekeres Altschiller (Z.L)
- Gerardo Rosenzweig (Z.L)
- Juan Preminger Samet (Z.L)
- Sofía Enisman Engel (Z.L)
- Werner Mandel Broh (Z.L)
- Sonia Nadlinger Alster (Z.L)

El chavismo, Israel y el antisemitismo

Desde hace muchos meses la crisis humanitaria, política y económica de Venezuela ha ocupado las principales páginas de los periódicos internacionales. En particular, durante la semana última, Venezuela nuevamente ha sido uno de los objetos centrales de los medios de comunicación, esta vez por un supuesto atentado realizado en contra de Maduro. El mandatario ha acusado a Colombia, incluyendo al ex presidente Santos, así como a Estados Unidos, de este ataque, que más pareciera tener las características de un autoatentado que de una conspiración internacional para derrocarlo.

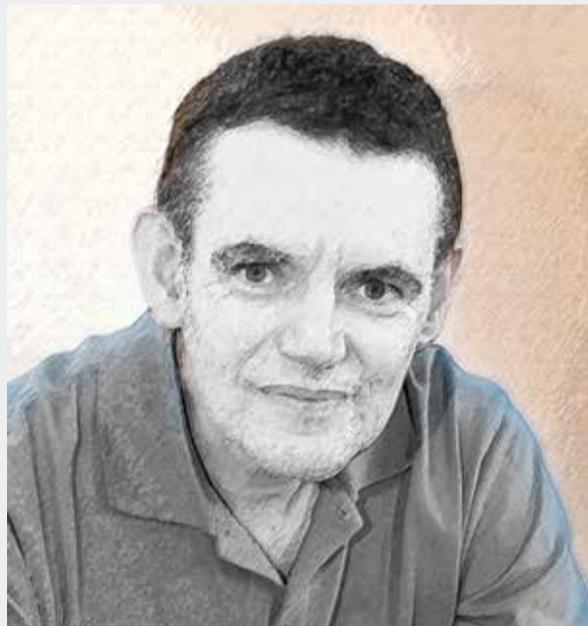
Aunque en esta ocasión particular Israel no ha sido aludido ni acusado, al menos públicamente, son múltiples las oportunidades en que, antes Chávez, ahora Maduro, han dirigido su diatriba en contra de Israel, del sionismo y de los judíos. La postura fuertemente antisemita y antisionista del chavismo tiene un hito importante en las relaciones estratégicas que el entonces presidente Chávez estableció con el régimen islámico de Irán. Estas relaciones entre Caracas y Teherán se fortalecieron aún más desde 2006 cuando asumió el presidente iraní Mahmud Ahmadineyad, quien defendió un “mundo sin sionismo”, llamando a “borrar a Israel del mapa”.

En 2007 se inauguró un misterioso vuelo aéreo entre Caracas, Damasco y Teherán, tres capitales de gobiernos que son abiertamente antisemitas y antiestadounidenses. Es misterioso porque se trata de un vuelo más político que económico, puesto que resultaba altamente costoso, con la sospecha de que se transportaría uranio a Irán.

El mismo año, Chávez defendió el programa de energía nuclear iraní, acusado por la Agencia Internacional de Energía Atómica y por Israel de buscar el enriquecimiento de uranio con fines bélicos.

En enero de 2009, en el contexto de la guerra en Gaza, el gobierno de Chávez, siguiendo la misma medida tomada por Bolivia, decidió romper relaciones con Israel. Sin embargo, esta decisión no fue aislada, puesto que coincidió con una serie de incidentes antisemitas. Siempre en el contexto de la guerra en Gaza, se produjo un ataque a la sinagoga Tiferet Israel y se arrojó una bomba a la sinagoga ortodoxa Beit Shmuel, ambas en Caracas. Aunque no existen antecedentes suficientes para involucrar directamente al régimen de Chávez en estos incidentes, ha existido una atmósfera general de hostilidad hacia Israel y los judíos por parte del chavismo. De hecho, en 2007 la policía secreta realizó una redada en el Centro Hebraica, el que fue denunciado por la Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela (CAIV).

El gobierno de Maduro ha seguido en la misma línea. Desde las propias elecciones presidenciales de 2013, en que participó Henrique Capriles, de origen judío, Maduro acusó a este de representar al “capitalismo sionista” y defender al lobby judío. Desde el 2013 ha seguido un hostigamiento a la comunidad judía, la quema de banderas de Israel y el cierre de centros comunitarios y sinagogas. En junio de 2018 un informe del Departamento de Estado de Estados Unidos señaló que los judíos venezolanos eran objeto de constantes mensajes antisemitas por dirigentes gubernamentales y los medios de comunicación controlados por el régimen. El informe agrega que desde el oficialismo se ha negado o trivializado el Holocausto. Al mismo tiempo se señala el caso del ex alcalde del municipio El Hatillo, David Smolansky, miembro de la comunidad judía venezolana y opositor político, quien debió huir del país en septiembre de 2017. La CAIV acusó que el antisemitismo fue determinante en la persecución del régimen contra Smolansky, quien era considerado por los medios de comunicación chavistas como un “agente sionista”.



POR:
ISAAC CARO
Experto en Asuntos Internacionales.
Universidad Alberto Hurtado.

estimándose que de los 25.000 judíos que existían en la década de 1990, ahora quedan alrededor de 9.000.

El antisemitismo y antisionismo del chavismo es compartido por otros gobiernos “bolivarianos”, como Evo Morales de Bolivia y Daniel Ortega de Nicaragua. Estamos en presencia de un fuerte populismo de extrema izquierda, que manifiesta cuatro dimensiones del antisemitismo político actual: primero mantiene lazos con la tradición negacionista de la Shoá, segundo propende frases antisemitas en perspectiva cristiana (asociaciones del judaísmo con los grandes banqueros y la corrupción), tercero manifiesta a través de vías diplomáticas una hostilidad hacia el estado de Israel (favorecida por su relación con Irán) y, finalmente asocia a centros de estudios hebraicos con agentes de la Mossad (Fregosi, 2009).

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 24 de agosto de 2018
13 de elul de 5778

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kibliscky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Tiberio Yosif
Mario Kibliscky

Gerente de Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaías Wassermann

Venta de Publicidad
David Levy
2 2240 5019
davidlevy@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,
publireportajes y avisos publicitarios
no representan necesariamente
la opinión de la Empresa Periodística
La Palabra Israelita S.A.
ni del Círculo Israelita de Santiago,
y son de exclusiva responsabilidad
de sus respectivos autores y
de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder
un máximo de 200 palabras y su autor
debe individualizarse con su nombre
y cédula de identidad. El semanario
se reserva el derecho de seleccionar,
extraer, resumir, titular y publicar
las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

#Roshhashanaconsentido

“porque en comunidad todo comienzo es más cálido”

PREPARÁNDONOS PARA IAMIM NORAIM

Mikve: Renovación para el alma. Agenda tu hora: rabinato@cis.cl



Miércoles 5/9 - 17:45 Hrs.

Jalá Agulá en familia
inscripciones a: tucomunidadmercaz@gmail.com

Viernes 7/9 - 20:00 Hrs.

Brindis Kehilatí a continuación de Kabbalat Shabat
Junto al Rab. Eduardo, Rab. Gustavo, Rab. Ari, Jazán Ariel, David y Bruno.
Estemos en familia, todos juntos, recibiendo y celebrando un nuevo año.

Sábado 8/9 - 12:00 Hrs.

Charla con Pato Lejerman:
“Rosh Hashaná desde una perspectiva diferente”

Lunes 10/9

Cena malón de Rosh Hashaná
Segunda noche - Inscripciones: tucomunidadmercaz@gmail.com

Círculo Israelita de Santiago. Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea www.cis.cl

Columna beteliana:

Repartiendo desayunos con Bet-EI

Por Yael Horvitz. Madrijá kvutzá Shotah (6to mujeres)

Dentro del mes de Tikún Olam, el sábado 18 de agosto en Bet-EI la shijvá intermedia hizo panes con queso y galletitas con manjar para que al día siguiente algunos madrijim llevaran este desayuno a personas que viven en la calle. Los janijim estaban muy motivados haciendo esta actividad, se tomaron su tiempo para hacer hartos panes y decorar cada uno su galleta. Estaban muy contentos de ayudar a personas que lo necesitan y se esforzaron para que el desayuno les quedara “bonito”. El domingo, con algunos madrijim fui-

mos en la mañana a dar este desayuno a personas que no tienen un lugar donde vivir. Cuando llegamos y decíamos “Buenos días, venimos a darle desayuno”, estas personas se despertaban y recibían el desayuno de manera muy agradecida. Habían personas con las que conversamos un rato y al momento de irnos y desearles un buen día rescatamos su optimismo y su agradecimiento. Fue una muy linda experiencia poder ayudar a personas que realmente lo necesitan, espero que se vuelva repetir y sobre todo, de nuevo con la ayuda de janijim.




Rosh Hashana y Iom Kipur

Guefilte fish (Grandes) 5 unidades, con jrein	\$ 9.990
Guefilte fish (tamaño cóctel) 24 unidades, con jrein	\$ 9.900
Arenque Rollmops (7 a 8 u.) peso neto 1/2kilo rollmops	\$ 19.900
Varéniques de papas, con cebolla frita, 24 unidades	\$ 8.390
Crépalej de ricota, 24 unidades	\$ 8.850
Beigalej de ricota grande, 6 unidades	\$ 9.990
Beigalej de ricota tamaño cóctel, 24 unidades	\$ 8.800
Bollos de espinacas, berenjenas o papas grandes, 10 unidades	\$ 9.300
Bollos tamaño cóctel de espinacas, papas o berenjenas 24 unidades	\$ 8.800

Plateada 1 kilo neto	\$ 17.500	Jalot Agulot	\$ 5.000
Carne Mechada 1 kilo neto	\$ 16.900	Jugo de Uva	\$ 4.200
Strogonof de vacuno, 1 kilo	\$ 13.500		
Goulash 1 kilo	\$ 14.800		
Aji de gallina 1 kilo	\$ 14.000		
Torta Concorde, mousse de chocolate y merengue			
- 14 personas	\$ 15.200		
- 20 personas	\$ 21.000		
- 30 personas	\$ 29.900		
Queque de miel	\$ 5.000		

HAZ TUS PEDIDOS CON ANTICIPACIÓN

☎ 22 8469988 ☎ +569 49387402 ✉ pedidos@pabloynicolaspinto.cl

📍 PABLO Y NICOLAS PINTO COMIDA PREPARADA www.pabloynicolaspinto.cl

AV. JOSÉ ALCALDE DELANO # 10.660 LOCAL 20, LO BARNECHEA

POSTULACIONES ABIERTAS HASTA 18.10.18

OBRAS DE TÉCNICA LIBRE SE EXCLUYEN VIDEOS E INSTALACIONES

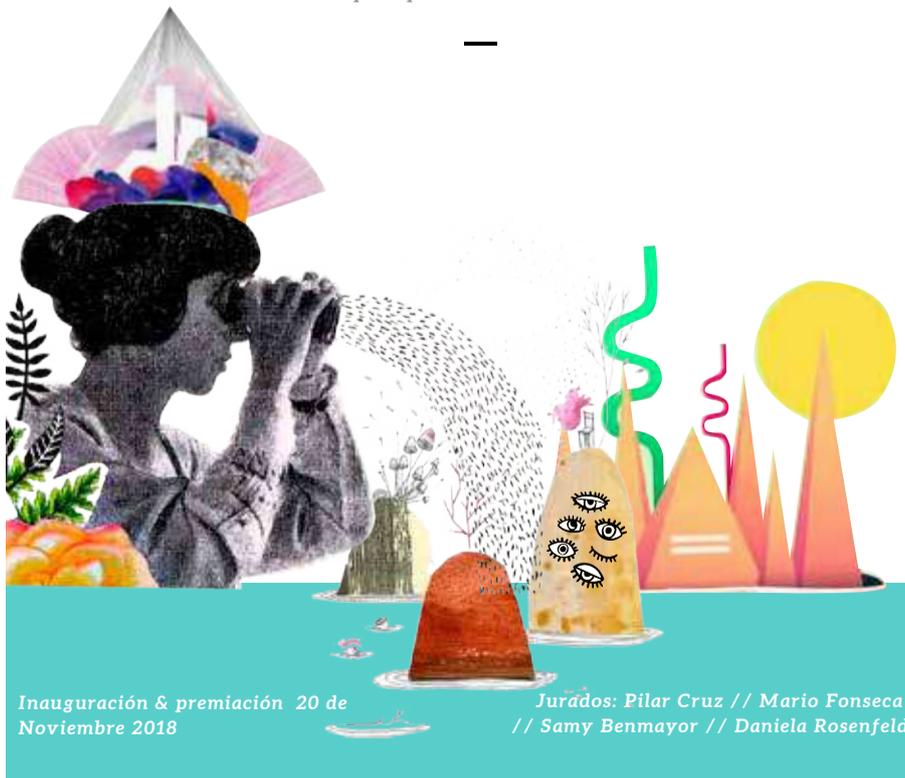
EXTENSIÓN CULTURAL DEL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO, INVITA A PARTICIPAR

EXTENSIÓN CULTURAL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

VII Concurso de Arte

UNIVERSOS PARALELOS

“Cruce de percepciones en un mundo diverso”



Inauguración & premiación 20 de Noviembre 2018

Jurados: Pilar Cruz // Mario Fonseca // Samy Benmayor // Daniela Rosenfeld

Convocó a 25 colegios en jornada sin precedentes:

Instituto Hebreo se transforma en referente sobre Inclusión

Convoca a 25 colegios e instituciones de Santiago en Jornada sin precedentes para abordar la temática: “El nuevo desafío de la Inclusión: necesidades socioemocionales, desregulación emocional y descontrol de la conducta”

Por Instituto Hebreo

“La iniciativa surgió a fines del año pasado, inspirados en unos encuentros de profesionales en las Ursulinas de Vitacura”, explica Ana María Sáenz, Jefa de la Unidad de Apoyo Pedagógico (UAP) del Instituto Hebreo. “En nuestro afán por ser cada vez más inclusivos, que es una de nuestras metas principales, ofrecemos la posibilidad de reunirnos en nuestro colegio, invitar y ser anfitriones de este tema tan crucial. Notamos que la inclusión en cuanto a los procesos de aprendizaje, está bastante más resuelta. Por lo tanto son las necesidades en el área socioemocional la que está requiriendo atención; cómo incluir a los niños con dificultades en el área de la conducta y desregulación en la expresión emocional, en los sistemas educativos. Y hacia allí nos dirigimos con la propuesta.

Carolina Ross, profesional de la UAP en el Gan del Hebreo, recientemente realizó un estudio junto a una colega del Magíster de Psicología Educacional. La etapa investigativa está concluida y fue ese estudio el que sirvió de base para la Jornada que realizó el Instituto Hebreo y que convocó a 23 colegios y 2 agrupaciones de Santiago. La respuesta a la convocatoria fue abrumadora; el interés fue total y muchos colegios solicitaron enviar incluso a más profesionales de lo considerado.

En la Jornada se presentaron las conclusiones de la investigación, que ofrecen una comprensión de los factores que generan estas necesidades socioemocionales en los niños. Lo más valioso es que logró sistematizar e identificar factores y aspectos donde intervenir y poder apoyar a los estudiantes que manifiesten estos desafíos.

Luego de la exposición, los profesionales de los 25 instituciones, reunidos en la flamante Biblioteca del Hebreo, trabajaron en equipos, y presentaron distintas estrategias que implementan para apoyar a los estudiantes. “Con esa información que recogimos y que generamos –explica Ana María Sáenz- elaboraremos un documento que se compartirá ampliamente, pues además contendrá herramientas para mejor incluir y ayudar a los alumnos y sus familias, con los mejores recursos educativos; cómo encontrar las formas de apoyar a estos niños, derribando las barreras que les dificultan incluirse”.

¿Qué es lo que sigue? Vamos a generar una red de inclusión específicamente de necesidades socioemocionales, atendiendo a que es claramente el desafío más importante en el tema de inclusión, para la mayoría de los colegios.

Será un aporte del Instituto Hebreo al sistema educacional nacional.



Valentina Onetto y Daniela Vidal - Educadoras Diferenciales.

Colegio Craighouse

Para nosotros fue muy clarificador poder distinguir distintos factores que inciden en la regulación de los alumnos, lo que permite detectar posibles focos de intervención. Nos pareció maravilloso poder compartir y crear algo en conjunto con otros profesionales, y un regalo y generosidad tremenda poder llevarse eso como recurso. Nos gustó mucho la apuesta de buscar en nosotros mismos las respuestas, y todas las estrategias que usaron (en el Hebreo) para hacer el trabajo colaborativo. Estamos muy agradecidas, y esperamos seguir en contacto.

Nicole Walsh - Psicóloga 5° y 6° Básico.

Santiago College

Excelente presentación sobre el manejo de conductas disruptivas en el aula y se agradece el espacio de encuentro que se generó posteriormente para compartir buenas prácticas respecto a este tema! Pudimos intercambiar estrategias de intervención que tiene cada comunidad educativa para favorecer la integración de estudiantes con desregulación emocional y conductual dentro del contexto educativo. Me fui motivada y con ganas de seguir aprendiendo y trabajando este tema.

¡Gracias nuevamente por la invitación y el espacio de encuentro!

Carolina Carranza - Psicóloga Infant School.

Santiago College

Me gustaría destacar la calidez del equipo que nos recibió y del director del colegio. La presentación fue muy ordenada; una muy clara sistematización de los factores que inciden en las conductas de desregulación de nuestros niños y niñas, entre otra información muy relevante y atinente. El espacio para compartir con otros colegios las distintas formas de abordar y manejar la problemática, resultó de gran aporte, en el sentido de confirmar que estamos en el camino correcto, y de compartir distintos estilos de trabajo. Resulta tremendamente valioso saber que todos estamos enfrentando los mismos tipos de conductas y poder trabajar juntos para favorecer el bienestar y adaptación de nuestros niños y niñas.

Carmen Dávila - Encargada del Equipo de Psicopedagogía e Integración.

Colegio Sagrados Corazones de Manquehue

Este encuentro reafirma mi convicción de que la única manera de acompañar cada vez mejor a nuestros estudiantes con las nuevas demandas que enfrentamos, es a través de la reflexión, conversación, discusión, construcción y trabajo en conjunto, donde formar redes se hace cada vez más fundamental para ayudarnos a crecer cada uno en nuestras instituciones, y en cada proceso que acompañamos, con el fin del bienestar de un otro, ese otro mirado como ser humano. Fue muy enriquecedor el escuchar a otros colegios, sus experiencias, estrategias, dificultades, pues siempre contribuye a ampliar miradas, a ver puntos ciegos y a sentirnos acompañados en este camino.

Colegios participantes: Cumbres; Craighouse; Estimula; Everest; Institución Teresiana; Jorge Alessandri Rodríguez; La Maisonette; Maimónides; Mariano; Monte Tabor Nazaret; San Anselmo; San Benito; San Ignacio El Bosque; San José Chicureo; San Miguel Arcángel; Santa Úrsula Maipú; Santa Úrsula Vitacura; Santiago College; Scuola Italiana; SSCC Manquehue; Tomás Morus; The Mayflower School; Verbo Divino; Red colegios Prevención Drogas e Instituto Hebreo (colegio anfitrión).

Hinchas albos y azules de nuestra comunidad se la juegan por la camiseta de sus amores:

El Superclásico también se jugará en el Estadio Israelita

Por LPI

Una idea que se gestó en un grupo de Whatsapp fue tomando fuerza hasta que un grupo de hinchas de Colo Colo y Universidad de Chile pertenecientes a la comunidad judía en Chile se decidió a realizar un partido de fútbol el mismo día en que se jugará el partido más importante del campeonato nacional entre albos y azules. Este inédito encuentro se jugará el sábado 25 de agosto a las 16:00 horas, en la cancha de pasto del Estadio Israelita Maccabi.

Para saber más detalles de este evento deportivo La Palabra Israelita conversó con Roberto Goldminc, uno de los organizadores de este partido.

-¿Cómo nació la idea de hacer este Superclásico con integrantes de la comunidad?

-En Brasil, la ciudad de Porto Alegre está dividida 50/50 entre hinchas de Gremio y de Internacional -equipo de Elías Figueroa- y el clásico-



co entre ambos equipos se le conoce por el acrónimo de "GreNal". Yo viví un tiempo en Sao Paulo y veía que todos los años, la comunidad judía de Porto Alegre organizaba el "GreNal Judaico".

Cuando regresé a Chile, siempre tuve la idea de que alguna vez pudiéramos tener nuestro Clásico Judaico Colo Colo versus Universidad de Chile. Hace un par de meses, se lo planteé a Mauricio Cohn, director de deportes del EIM, y enganchó de inmediato con su apoyo, colaborando de manera fundamen-

tal en la organización y coordinación de este primer Clásico.

-¿Nos podrías dar las alineaciones de los equipos?

-Por Colo Colo jugarán: Marcelo Ventura, Roberto Steckman, Efraim Alvo, Alvaro Rosenblut, Roberto Goldminc, Andrés Baar, Ronald Fleiderman, Marcelo Tokman, Alan Tunik, Ricardo Lehman, Jaime Cohen, Francisco Klein, Arie Roizman, Alejandro Shapiro, Alvaro Velázquez y Ricardo Guendelman. Por Universidad de Chile jugarán:

Mauricio Trebitsch, Richi Hasson, Ari Roseblatt, Ian Steinsapir, Danny Wolfmann, Alan Krausz, Javier Chapochnick, Daniel Cassorla, Andres Isakson, Jack Esquenazi, Mauricio Cohn, Julian Cohn, Alan Fridman, Manuel Volochinsky, Gabriel Weintraub y Leo Dujovne.

-¿Pretenden que este evento se convierta en una tradición futbolera de aquí en adelante?

-Esa es la idea. Estamos partiendo con la Categoría +38 -nacidos hasta el año 1980-, pero la intención es que esto se vaya expandiendo a todas las edades y cada año poder ir sumando al menos una categoría, de manera que se convierta en un evento lo más masivo posible. Así que dejamos desde ya invitados a todos quienes quieran venir a apoyar a sus respectivos equipos a venir al EIM este sábado a las 4 de la tarde. Sería lindo ver a la "Garra Laban" y a "Los de Lemata" en las graderías alentando.

GAMAEX CHILE S.A
Servicios Financieros

3 sucursales
Para su comodidad

* **BOVEDA BLINDADA.**

CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"

* **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**
en más de 25 divisas.

* **CAMBIOS DE DINERO.**
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

* **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Bancolombia

Interbank

banco unión

Jet PERU

Banco Bolivariano

Titan

* **ARBITRAJES.**

* **ORO.**

* **CHEQUES.**

* **MESA DE DINERO PROPIA.**

* **Comisiones de Confianza.**

* **Compra y venta.**

Casa Matriz:

Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Sucursales:

Catedral 1017 Local 11, Santiago Centro.

Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

Casa Matriz:

Catedral:

F: 227894391/229462670

F: 226163165/226163166

info@gamaex.cl

www.gamaex.cl

CELEBRA REGALANDO
DÍAS DE BECA

CUMPLEAÑOS - ANIVERSARIOS
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA
BRIT MILÁ - SIMJAT BAT

FUNDACION
FOBEJU
FONDO PRO-BECAS PARA LA EDUCACIÓN JUDÍA EN CHILE

Si en tu próxima celebración pides de regalo certificados de Beca Fobeju.

LE CAMBIAS LA VIDA A UN NIÑO

LOS MÁS PEQUEÑOS TAMBIÉN CELEBRAN REGALANDO

El día del evento, Fundación Fobeju le envía al festejado un arreglo especial con los certificados emitidos en su honor.

Han contribuido con días de beca enviando certificados FOBESU

Moreno Ventura y Sra.

José Antonio Ferreiro

Familia Gleiser

Los Monos Generación 2006

Iutka y Simón Epelbaum

Vera Rapaport y Sara

Benado

Arturo Waisbein y Anita

Remenik

Jaime Lerner y Sra.

Eugenia R. de Rosenberg

Minna Pincus

Raquel y Pedro Tockus

Nurit y Andrés Peteri

Alfredo Nussbaum

Alumnos y Apoderados

3ºA I.H

Compañeros de Rafa del

6ºD

Moisés Fosk y Sra.

Daniel Fosk y Flia.

Ximena Sepúlveda

Rebeca Arueste

Clara Dueñas

Ronny y Anny

Claudio Rosenberg

Pamela Oyarzún

Andrés y Nurit Peteri

Ari y Jocy

Bernardo Veis y Sra.

Familia Maldavsky Ergas

David Farcas y Sra.

Salvador Harari y Flia.

Eduardo Puelma y Livia

Keller

Regala Certificados

ONLINE

www.fobeju.cl

INSERCIÓN por WIZO Chile.

EXITOSA FIESTA DE LA AMISTAD WIZO "ISRAEL SHELÍ"

Como todos los años en la Semana WIZO, celebramos nuestra tradicional Fiesta de la Amistad que fue muy especial este 2018, por ser el 70° Aniversario de Medinat Israel. Fue una noche de alegría y compañerismo, motivada por la comprometida y solidaria labor que realizamos en Chile e Israel.

El espectacular evento, organizado el jueves 9 de agosto con gran dedicación y cariño por el Comité Organizador, reunió en la NBI a 300 mujeres para celebrar, cantar y bailar al son de la orquesta de Juan Simon.



Desde 1925 cambiando vidas y construyendo futuro



"Premio a la Mujer del Año": Tily Zilberberg.
Yael Hasson y las vicepresidentas Caty Farkas y Raquel Szalachman entregan el premio, siendo acompañadas por las hijas, nuera, nieta y amigas de la homenajeada.



Mijal Hayet, esposa del embajador de Israel en Chile, hace entrega de un reconocimiento especial a Mirtha Kaplun de Fosk por su permanente colaboración con WIZO.



En su saludo de bienvenida, Yael Hassón, presidenta de WIZO Chile, rindió un sentido homenaje a la ex presidenta, señora Juanita Wechsler (z.l.), creadora de la Fiesta de la Amistad.



Premio a la Trayectoria: Grupo Emuná.
Raquel Szalachman y Susy Baron entregan el premio a Ruth Rebolledo, presidenta del grupo.



El Ejecutivo de WIZO entrega un merecido reconocimiento al Comité Organizador integrado por: Sandra Volochinsky, Sandra Gabor, Evelyn Najum, Evelyn Schatloff y Anita Trajtman.



Premio a la Proyección: Grupo Ruth.
Ulla Kychenthal hace entrega del premio a Vivi Gelfenstein, presidenta del grupo.



¡Viva la fiesta!

Torneo Bridge WIZO 2018



Yael Hassón, presidenta de WIZO Chile dando la bienvenida a los participantes.



Nuestras colaboradoras Ana María Delgadillo y Evelyn Friedlander, junto a otros dos participantes al inicio del torneo.



Evelyn Friedlander y Betty Guiloff, organizadora del encuentro junto a Soledad Aldunate, entregan premios a los ganadores del primer y segundo puesto.





Entrevista a Arie Rezepka, quien preside esta fundación:

Vivir + Feliz avanza con proyecto TROI Araucanía

Por LPI

El TROI Santiago, que funciona en el Hospital Calvo Mackenna, ha sido un ejemplo emblemático de cómo tratar en forma amigable y digna a los pacientes pediátricos afectados por cáncer o convalecientes de trasplantes de médula ósea. Ahora, las miradas se dirigen a Temuco.

TROI (Trasplante y Oncología Integral) es un centro médico pediátrico de 1.300m² para el tratamiento ambulatorio de cáncer y trasplante de médula ósea para niños. Está operativo desde el 2013 en las dependencias del Hospital Dr. Luis Calvo Mackenna, gracias a un proyecto solidario desarrollado por la Fundación Vivir + Feliz, que preside Arie Rezepka.

Se trata de un proyecto paradigmático, que ha sido un referente y ejemplo para diversos centros pediátricos que se han desarrollado con posterioridad en nuestro país.

A cinco años de su puesta en marcha, la Fundación Vivir + Feliz está abocada a un nuevo gran desafío: TROI Araucanía, en la ciudad de Temuco.

Para conocer el pasado, presente y futuro de TROI, conversamos con Arie Rezepka.



-¿De dónde proviene tu interés por el voluntariado, la actividad solidaria, etc?

-Mi interés por el voluntariado y las actividades de impacto social siempre ha existido y creo que básicamente proviene de la formación que he tenido y del ejemplo de mi familia. La vida me ha ido guiado para estar siempre presente en distintos proyectos de impacto social que permiten darle aún más sentido a la vida, junto a la familia y los amigos, alcanzando así la plenitud.

-¿Cómo fue tu acercamiento inicial a TROI?

-El acercamiento a la gestión del TROI nació circunstancialmente, producto de una enfermedad que tuvo mi sobrina. Cuando ella recibió el alta médica, buscamos una forma de agradecer su regreso y recuperación, y para mí la canalización de esto fue a través del Calvo Mackenna. Me pidieron colaborar para levantar un centro ambulatorio para niños trasplantados y oncológicos, para lo cual creamos la Fundación Vivir + Feliz, sumando profesionales de excelencia para lograr materializar

la construcción de este centro que colinda con el Hospital.

-¿Qué importancia tiene para ti como judío estar vinculado con una causa?

-Para mí es de tremenda relevancia como judío estar vinculado a este tipo de proyectos y creo que es el deber de todo judío, no solamente destinar recursos, sino algunas horas de tiempo para aportar a proyectos de este tipo, como una forma de aportar al Tikún Olam (reparación del mundo) y agradecer la acogida que Chile dio a nuestros padres y abuelos cuando llegaron al país.

-Últimamente se han visibilizado muchas iniciativas solidarias de parte de la comunidad judía, pero también de personas individuales que forman parte de la comunidad. ¿Qué te parece esto?

-Efectivamente hay varios proyectos de personas de la comunidad que se han vinculado a necesidades sociales y eso me parece extraordinario. Es muy importante trabajar en los proyectos en favor de nuestra propia comunidad, pero sin duda también tenemos que ocuparnos de las necesidades y carencias en nuestra sociedad y de los sectores más vulnerables.

-En la comunidad judía se ha instalado la sensación de que en Chile hay mucho antisemitismo. ¿De qué forma estas iniciativas sociales y humanitarias contrarrestan ese fenómeno?

-Proyectos como este sin duda alguna ayudan. No sé si el concepto es minimizar el antisemitismo, o tal vez clarificar lo que somos, porque hay mucho desconocimiento, y en este tipo de proyectos la gente comienza a entender y compartir lo que los judíos hacemos por los demás. En mi caso puntual, tuve un par de situaciones bien complejas dentro del Hospital, pero el acercamiento que tuve con mucha gente y donde siempre llevé en alto la bandera del judaísmo y la comunidad, permitió controlar y revertir estas situaciones.

¿En qué etapa se encuentra TROI Santiago en estos momentos?

-TROI Santiago lleva ya cinco años en operación y ha sido un fenómeno espectacular, que se refleja en los testimonios de los niños y sus padres. Es un proyecto que no sólo ha generado impacto positivo para los beneficiarios directos, sino que se ha transformado en un modelo de medicina a nivel nacional, y hoy cualquier proyecto pediátrico revisa lo que se ha hecho en TROI, lo que es muy alentador, porque finalmente se está nivelando hacia arriba.

-¿Por qué se decidió levantar un nuevo TROI en Araucanía y cuáles son las etapas a cumplir para concretar ese proyecto?

-Dejando pasar un par de años, se decidió formar otro directorio con nuevas ideas, donde hay gente muy destacada y de primer nivel, especialmente en lo humano, como Alejandra Mustakis, Patricia Ready, Hans Eben, Leo Prieto, José Miguel Martabid, Viviana Rosenberg y Roberto Camhi, algunos de ellos vinculados a la comunidad palestina, lo que le da un sello especial. De hecho, los principales donantes del TROI Santiago fueron de la comunidad judía y la comunidad palestina, lo que demuestra que, más allá de las diferencias, hay una causa mucho más fuerte, que es la felicidad de los niños.

Además, incorporamos a Alan Weschler como gerente general, lo que ha permitido avanzar de muy buena forma. Analizamos varias alternativas y elegimos Temuco, porque es la región más pobre del país y queremos acercarnos a la gente más vulnerable. Además, en el Hospital Dr. Hernán Henríquez es muy necesario un espacio especial para pacientes ambulatorios oncológicos pediátricos, ya que hoy los niños con cáncer en su zona de espera se exponen a contagiarse en la interacción con adultos que padecen diversas patologías.

-¿Cómo pueden participar los miembros de la comunidad judía para hacer realidad este nuevo TROI?

-Hay muchas maneras de sumarse. Los recursos son pocos, pero esta es una causa que ennoblecce a quien se suma, porque no sólo beneficiará a los niños, sino que a los más vulnerables del país. Entregar felicidad y sumar terapias complementarias, estar en un centro de primer nivel, es un privilegio para cualquiera que se pueda sumar. La forma de hacerlo es a través de aportes, como amigo de la Fundación con una donación mensual y otras formas de aportar que podrán ver en detalle en la página web de la Fundación.

Pero al igual que en el TROI Santiago, donde la presencia de personas y empresas de la comunidad, tales como Paz Corp, Inmobiliaria Magal, la Embajada de Israel y muchas más, marcaron gran presencia estampando su nombre, ahora queremos invitar a otras que permitan mantener en alto los valores de nuestro judaísmo y así materializar este segundo gran sueño.



TuComunidad apoya al Hospital Exequiel González Cortés

Hace algunos años, las voluntarias de TuComunidad del Círculo Israelita entraron en contacto con la Fundación Nuestros Hijos, que asiste a niños con cáncer, iniciando así un proyecto que hasta hoy sigue vigente en el Hospital Dr. Exequiel González Cortés. Vivi Kremer, de TuComunidad, nos cuenta sobre esta experiencia.

“Ellos habían recibido la donación de un carrito, como el carrito que va al Calvo Mackenna de la Fundación Dulzura para el Alma, y a través de Dalia Rezepka, supimos que estarían felices de que un grupo de voluntarias lo trabajara. Lo primero fue armar el equipo, que se organizó en una noche gracias a Nicole Risnik y Jenny Levy. Ya han pasado de eso unos años, y hemos vivido el pasaje del viejo Hospital a la nueva construcción del Exequiel González Cortés. La tarea principal es acompañar a los que acompañan y endulzar ofreciendo un desayuno y una palabra, o simplemente la escucha a los que pasan horas y días allí”.

-¿Cómo ha sido la recepción de los pacientes, familiares y equipos de salud al trabajo realizado por ustedes?

-Nosotros vamos una vez a la semana, por lo que sentimos esta entrega como una pequeña caricia, en un momento de vulnerabilidad. Es mucho el agradecimiento, aunque sabemos que este aporte es realmente pequeño, para el desafío que les toca vivir a las familias y el tremendo trabajo que hace la Fundación y los profesionales.

-¿Cómo han vivenciado las voluntarias este espacio de trabajo social?

-Creo que, como todo trabajo solidario, el mayor impacto es para quien lo realiza, uno se transforma cuando entrega, te mejora como persona, y muchas veces, te permite reubicar prioridades. El mundo está un poquito mejor, simplemente, por el deseo de dar, escuchar y por un momento, aliviar el agotamiento, preocupación o tristeza de mamás y papas que están en el hospital.

-¿Hay otros proyectos presentes o futuros de TuComunidad en el sector salud?

-El voluntariado TuComunidad nace en el Mercaz con el objetivo de fortalecer las redes comunitarias, y permitirnos como Comunidad estar cerca de las familias, en los momentos más alegres y en los momentos más difíciles; y ha sido el encuentro con los voluntarios, lo que ha marcado a nuestro voluntariado, haciendo que los proyectos tomen rumbos que yo misma no hubiera imaginado. Porque estar cerca de las personas es estar cerca de lo que les hace sentido, de lo que es significativo para cada voluntario. Así nació el Carrito del Exequiel, y así nació por ejemplo el equipo “Contigo”, que trabaja junto a nuestros vecinos. Y es en el marco de estos equipos que esperamos seguir trabajando y profundizando los proyectos.



Kira Huberman, solidaridad vía redes sociales

La modelo Kira Huberman Sepúlveda sorprendió hace algún tiempo con una campaña en redes sociales para posicionar las necesidades de los niños con labio fisurado, a partir de la experiencia que vivió con su propio hijo.

-¿Por qué tomaste esta iniciativa en favor de los niños con labio fisurado?

-La campaña que realicé surgió tras la preocupación que sentí al darme cuenta de la ignorancia y poca información que se maneja con respecto al tema de las personas que nacen con fisura de labio palatina, comúnmente llamado labio leporino. Mi propia experiencia al ser madre de un niño que nació con fisura, me hizo reaccionar ante esta realidad. Tomar cartas en el asunto era mi responsabilidad. Sobre todo, al tener influencia en redes sociales y medios de comunicación, que favorecerían la difusión de este mensaje de ayuda y orientación a estas familias.

“Cuatrocientos niños nacen fisurados en Chile y muchos de ellos no son atendidos por los profesionales adecuados, o su situación económica es precaria para el gasto que significan los tratamientos y operaciones”, dijo.

-¿En qué consistió la campaña?

-La campaña consta de una fotografía que me caracteriza a mí como fisurada y un vídeo que refleja la felicidad de estos pe-

queños, al darles la posibilidad de sonreír y poder comunicarse como todos acostumbramos. usamos el slogan “Yo no llevo la cicatriz en mi labio, pero la llevo en el corazón” y el hashtag #regalaunasonrisa. Así fue como se inició esta idea en conjunto con la clínica Orema, expertos en fisurados y rehabilitación maxilofacial, junto a la buena disposición del fotógrafo Fernando Stange y el camarógrafo Francisco Palacios Reyes.

-¿Cómo reaccionó la gente y qué cómo te sentiste con ese feedback?

-Nunca imaginé que la campaña tuviera el impacto que logró. Sólo tuve la intención de ayudar bajo mis posibilidades, recurriendo al aporte de otras personas con influencia en redes sociales para la difusión del mensaje. Las personas no dejaban de escribirme en son de agradecimiento y de tantas dudas que tenían al respecto de su propia situación o la de sus hijos. Me llena el corazón saber que logré informar a tanta gente y orientarlos en sus pasos a seguir. Ahora esta campaña seguirá y cada vez con más fuerza.

-¿Qué impacto tuvo la campaña, se generó un cambio significativo?

-La campaña tuvo un gran impacto, las personas se choqueaban al verme en una foto con la boca partida. Pienso que esta vez fue la forma adecuada para llegar potentemente al corazón de la gente. Gracias a esto, me entrevistaron de las Últimas Noticias y en el matinal Mucho Gusto, junto a mi hermana Katyna Huberman, donde tuve la posibilidad de exponer detalladamente la intención que hubo detrás de esta iniciativa y como poder aportar a esta causa junto a la Fundación Orema.

-Finalmente, ¿qué piensas del nivel de compromiso que tiene la gente por ayudar al otro, especialmente cuando no tiene una cercanía vivencial con la necesidad en cuestión?

-Pienso que vivimos en una sociedad muy individualista, donde se les dedica poco tiempo e interés a los problemas o necesidades ajenas a las personales o que atañen al círculo cercano. No creo en las casualidades, por lo tanto, pienso que estas cosas suceden en la vida para tomar cartas en el asunto, dejar de pensar solo en nosotros mismos y hacer algo por las personas que nos rodean. Creo que es tiempo de tomar conciencia que no vivimos solos, nunca sabremos cuando la vida nos pone en la posición de ayudar o de ser ayudados. Por eso, invito a nuestra comunidad a cooperar con esta causa.

Del libro "Napoleón en Vilna y otros cuentos judíos":

Podría ser (o estar) peor

Por Benny Pilowsky Roffe

Una frase favorita de nuestros padres era "Es volt gekent zain erguer", cuyo significado está en este título y servía de consuelo para ellos, que pasaron tiempos tan difíciles. También lo usaban en el Teatro Idish, en chistes picarescos.

Grimberg se encuentra con su rabino en el templo, quien, como es su obligación, le pregunta cómo van sus cosas.

—Mi casa, con todos los muebles, se incendió.

—Oy, qué terrible —le dice el Rebe.

—Podría estar peor —le dice Grimberg—. Mi compañía de seguros me pagó una suma mayor que lo que valía la casa con su mobiliario, que estaba hartito usado.

Qué fantástico —dice el Rebe.

No tan maravilloso —dice el feligrés—. Mi mujer murió en el siniestro.

¡Qué espanto! —dice el Rebe.

Podría haber sido peor —dice Grimberg—. Pero me casé por segunda vez y mi nueva esposa es superior a la anterior.

Pero eso es maravilloso —dice el Rebe.

No tanto —dice Grimberg—, porque tengo una suegra nueva muy pesada.

¡Qué lástima! —dice el Rabino.

—Podría ser peor, pero ya ha tenido dos infartos y nosotros somos los herederos.

—Lo que no me gusta —continúa el correligionario— es que el vecino, que es buenmozo, piropea a mi mujer.

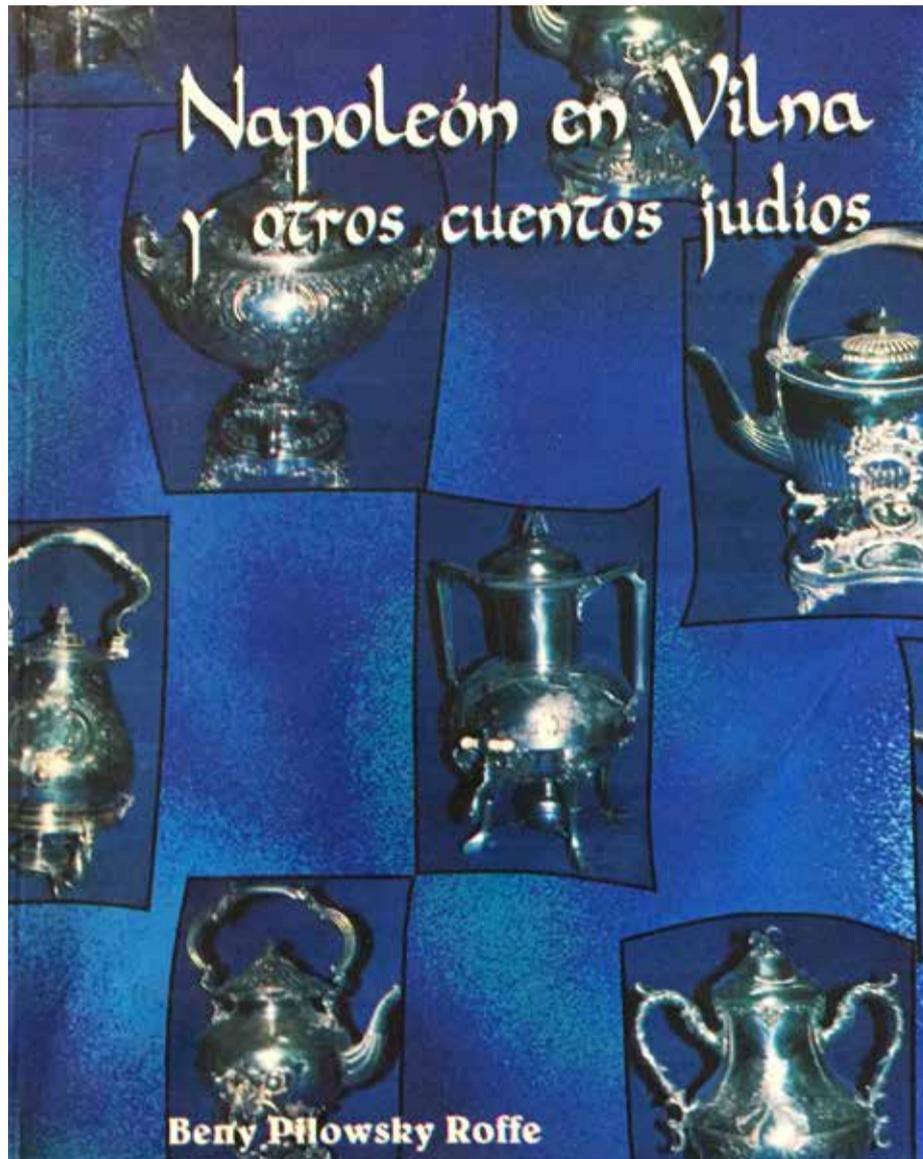
Pero es terrible —dice el guía espiritual.

—No tanto, podría ser peor, porque mi vecina es llamativa.

—Como le repito, Rebe, las cosas no están ni bien, ni mal, porque podrían estar peor...

El rey de los Nudniks

Hershl era tan nudnik(1) que sus amigos lo llamaban Phudnik porque era un latoso con grado académico y doctorado, o sea, era el Ph. D. de los nudniks.



Hershl, que era soltero, pidió una entrevista con el rabino de la Comunidad, quien lo recibió a la semana siguiente.

—Rebe, tengo que pedirle varios consejos (shailles).

—Nu, zog main kind(2).

—Rebe, quiero casarme, ya tengo más de 30 años y me parece que ya es tiempo.

—Nu, cástate entonces.

—Es que mi polola tiene diez años más que yo.

—Nu, entonces no te cases con ella.

—Pero rebe, es que el padre iz a groiser guevirl(3).

—Bueno, si es así, cástate para salir de tu pobreza.

—Rebe, es que la novia es media turnia y no es muy klug(4).

—Está bien, no te cases.

—Pero rebe, la dote (nadh) tiene seis cifras.

—Basta, cástate pues.

—Pero la suegra es una majesheife(5).

—Para qué te vas a meter "in a krantky bet"(6).

—Es que me han prometido un hermoso departamento en Viña del Mar y un buen empleo en la fábrica de mi futuro suegro.

—¿Qué más puedes pedir? ¡Cástate!

—Es que tengo muchas dudas y no tengo con quien aconsejarme.

—Oy vey, qué quieres de mí, en la duda abstente y no te cases un loz mir ruik (y déjame en paz y tranquilo).

—Usted no me tiene paciencia, rebe. ¿Qué quiere, que vaya a preguntarle al cura?

—No es mala idea, así verá el sacerdote que no todos los judíos son genios y qué clase de nudniks tenemos...

1) *Latero.*

2) *Dime, hijo mío.*

3) *Muy rico.*

4) *Inteligente.*

5) *Bruja, Arpia.*

6) *Meterse en la cama de un enfermo, es decir, buscarse líos.*

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

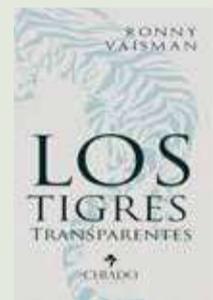
www.cis.cl



Los pacientes del Doctor García

Almudena Grandes. TusQuets, 2017.

Tras la victoria de Franco, el doctor Guillermo García Medina sigue viviendo en Madrid bajo una identidad falsa. La documentación que lo libró del paredón fue un regalo de su mejor amigo, Manuel Arroyo Benítez, un diplomático republicano al que salvó la vida en 1937. Cree que nunca volverá a verlo, pero en septiembre de 1946, Manuel vuelve del exilio con una misión secreta y peligrosa. Pretende infiltrarse en una organización clandestina, la red de evasión de criminales de guerra y prófugos del Tercer Reich que dirige desde el barrio de Argüelles una mujer alemana y española, nazi y falangista, llamada Clara Stauffer. Mientras el doctor García se deja reclutar por él, el nombre de otro español se cruza en el destino de los dos amigos. Adrián Gallardo Ortega, que tuvo su momento de gloria como boxeador profesional antes de alistarse en la División Azul, para seguir luchando como voluntario de las SS y participar en la última defensa de Berlín, malvive en Alemania, ignorando que alguien pretende suplantar su identidad para huir a la Argentina de Perón.



Los Tigres transparentes

Sonny Vaisman. Chiado, 2018.

En unos cuantos relatos (¿cuentos?, ¿disquisiciones?, ¿poemas?), somos capaces de adentrarnos en las más oscuras y profundas reflexiones sobre el hastío, la angustia, los sueños y lo cotidiano. Sus imágenes parecen querer mostrarnos cuadros muy personales sobre la mente humana, a ratos frenéticos. ¿Hablemos de fabricar apariencias, hablemos de fingir convicciones, hablemos de parafrasear modales y rozaremos mi posición selvática en el mundo?, nos dice el protagonista de Los tigres transparentes, cuento que da título al volumen y expresa fatídicamente lo que es sentirse un marginado incomprendido por los demás y por uno mismo. En Viajes de vidrio, nos deleitamos con las espeluznantes tradiciones de un grupo de niños que bien podrían formar una secta. En Un cuento para René, vemos de cerca cómo la desilusión y el conformismo se abren paso en la vida de un sencillo estudiante. Por otro lado, en Movimientos telúricos somos testigos del juego desenfundado que es la vida de un niño maniático con detallar su vida cotidiana, siendo tal vez una metáfora del paso fugaz de la infancia y de la inadaptable frente a la realidad. La presente colección nos deja navegar por aspectos íntimos y entrañables de la vida y de las mentes humanas, provocando desde pequeñas turbaciones hasta la más emotiva conmoción.

Día del Nieto:

CISROCO abrió sus puertas a las familias de la Comunidad

Por CISROCO

El Día del Nieto de CISROCO se transformó en una fiesta para abuelos, hijos, nietos y bisnietos, que llegaron a disfrutar de una tarde en que estuvieron convocadas todas las familias de la comunidad judía.

Un rico almuerzo, juegos inflables, pintacaritas, ejercicios con agua de la Bomba Israel, un carro de cabritas, un mago y rikudim hicieron de esta una jornada espectacular.

En palabras de los asistentes, fue la primera vez que este Hogar para adultos mayores se convierte en un lugar de encuentro intergeneracional.

Residentes de CISROCO dijeron sentirse felices por ver a sus familias disfrutando en el lugar que se ha transformado en su casa.

David Rozowski, presidente del Directorio, expresó su satisfacción por la masiva participación de ni-

ños, jóvenes y adultos: "Esta actividad, responde a una decisión del Directorio de darle un giro importante a nuestra organización: queremos abrir las puertas de CISROCO a toda la comunidad, para que este se transforme en un lugar de encuentro". Asimismo, hizo un llamado: "En los próximos meses tendremos más actividades abiertas como Rosh Hashaná, en las que esperamos también nos acompañen".

Alan Bamberg y Marion Berkowitz, miembros del Directorio, coincidieron en que la actividad superó con creces sus expectativas: "Nuestros residentes están muy felices y eso nos llena el alma porque queremos darles lo mejor".

El evento estuvo patrocinado por la Comunidad Judía de Chile y contó con el apoyo de Nueva Bnei Israel, Círculo Israelita, La Palabra Israelita, Comunidad Israelita Sefaradí, Bomba Israel y el grupo Yad de WIZO.



Lilian Alaluf
PROPIEDADES

PROPIEDADES VENDEMOS

\$700.000 El Tranque. 92m², 2 dorms, 2 baños, 1 estacionamiento.

\$1.200.000 Camino Turístico. 140m². 3 dorms, 2½ baños. Servicios, 2 estacionamientos.

UF 53 Oficina El Alba. 84.45m². planta libre, baño, 2 estacionamientos.

UF 12.800 La Escuela. 230/415m², 3 dorms, 3 baños, servicios.

UF 16.000 Oficina. La Dehesa. 180m², Planta libre. 4 Estacionamientos.

UF 19.000 Golf Lomas La Dehesa. 231/980m², 4 dorms, 4 baños, servicios, estar, piscina.

UF 24.900 Quinchamali bajo. 340/940m² 6 dorms, 3½ baños, escritotio, servicios.

UF 26.900 Dehesa. 320m², 4 dorms, 4 baños, sala.

www.lilianalaluf.cl
2656 7333 - 2245 4160

CAMBIOS LIBERTY **SIEMPRE DA +**

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- **SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.**

40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.
PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) **Tobalaba**
Fonos: **2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164** Cel.: **99233 9159**
e-mail: **aaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl**

Kayco International Group

Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, OE 703
website: **www.kayco.cl** • E-mail: **mkaplun@terra.cl**

Geraldine GP reminger
Gestión de Propiedades
VENDO LINDAS PROPIEDADES

UF 6.200	Dpto San Jose de la Sierra 93.	90 mts
UF 6.900	Dpto Raul Labbé. 3 dormitorios. Servicio.	110 mts
UF 7.900	Dpto Visviri Colón. 3 dormitorios.	110 mts
UF 10.800	Dpto San José de la Sierra.	140 mts
UF 12.900	Dpto Robles. 3 dormitorios. Duplex. Terrazas.	161 mts
UF 13.900	Dpto Nuevo. E. Balaguer. 3 dorm. Serv. 3 estac.	160 mts
UF 15.900	Dpto Robles. 3 dorm. Servicio. Salita. Duplex. Amplias Terrazas.	211 mts
UF 16.500	Dpto Comandante Malbec. Nuevo. Oriente.	190 mts
UF 21.500	CASA Condominio San Carlos de Apoquindo. Piscina.	240/550 mts

ASOCIACIÓN GRATIS!

2 2245 3701 - 99 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Entrevista exclusiva:

José Codner lanza libro con la historia de Farmacias Ahumada

El empresario repasa en casi 200 páginas la evolución que tuvo su actividad farmacéutica, desde que comenzó con un pequeño local en el centro de Santiago hasta su internacionalización, con más de 800 locales en Chile, Perú y México.

Por LPI

“Dice el refrán que todo hombre en su vida debe hacer tres cosas: plantar un árbol, escribir un libro y tener un hijo. Pues bien, yo planté ese árbol, un castaño descrito en la página 182 del libro. No escribí un libro, pero tuve el honor de corregirlo 6 veces. Y tuve tres hijas maravillosas, y una esposa y compañera de vida fantástica”.

Así analiza José Codner su vida, justo al momento de lanzar en las dependencias del Mercaderes el libro “De una esquina a un continente”, donde se relatan las peripecias de 50 años de vida dedicados a Farmacias Ahumada, bajo la mirada de los historiadores Josefina Cabrera, Amparo Fontaine, Diego Damm, Eduardo Carrasco y Paula Caffarena.

Claro que no todo fue trabajo. Si bien al comienzo sus jornadas laborales comenzaban a las 7 de la mañana y terminaban a medianoche, con la evolución y profesionalización de la cadena se pudo hacer tiempo para disfrutar y compartir en familia, con viajes significativos que todos guardan en la memoria. Y también se dio tiempo para el activismo comunitario, primero en Keren Hayesod, luego fundando el Fobeju, y finalmente a cargo del desarrollo del centro comunitario del Círculo Israelita y de los primeros años del Plan de Continuidad Judía.

-José, ¿de qué trata el libro?

-El libro trata de un sueño que tuve cuando muy joven, de establecer una cadena de farmacias, y de la historia de Farmacias Ahumada a través de los 50 años de vida. El libro lo escribieron 5 historiadores y yo sólo lo revisé, aunque lo releí unas seis veces. Es un relato con un sello bastante histórico, porque tiene más de 150 citas de pie de página.

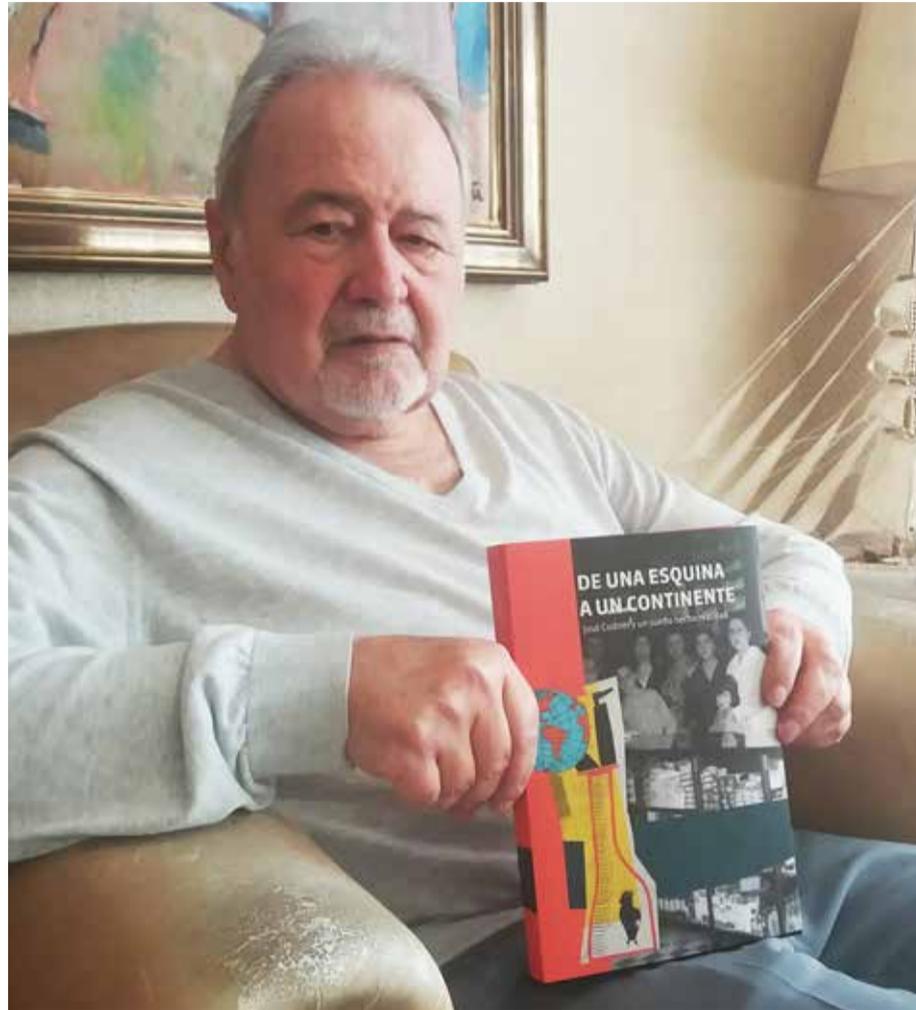
-¿Por qué el interés o la necesidad de publicar este libro?

-El año 2010 cuando yo estaba vendiendo Farmacias Ahumada me lo propusieron y en ese momento me negué. Posteriormente insistieron y acepté, pero cuando quedó terminado el 2013 no quise que se publicara. Pasaron algunos años más hasta que finalmente consideré que ya había pasado un tiempo suficiente para poder revisar el texto y las citas sin la pasión de la contingencia... Y ahora el libro está listo.

Sueño y realidad

“José Codner y un sueño hecho realidad”. Así se presenta el libro, y a todas luces es una definición acertada.

“A los 20 años me empecé a interesar en esto. Un amigo mío, Juan Farrú, había construido una cadena de farmacias acá en Chile. Cuando yo



me recibí lo tenía en mente, pero era sólo un sueño, no tenía ni los medios económicos ni posibilidades de construirlo”, recuerda.

Pero las cosas fueron cambiando paulatinamente. “Yo estudié Farmacia y era empleado de mi padre en una farmacia, la York, en calle Compañía. Cuando mi padre falleció, las farmacias Santo Domingo se le conceden a mi madre y esta otra farmacia pequeña queda para los hijos, y yo compré las otras partes. Era una farmacia muy pequeña, de unos 80mt² de superficie”

-¿Usted atendía al público?

-Claro, obviamente, yo atendía. Recuerdo que en aquel tiempo había jornada doble y se cerraba al mediodía. Cuando volvíamos del almuerzo tenía cola de gente esperando para que yo la atendiera. Había mucha confianza con los clientes y también con los médicos, cuando tenía alguna duda con la receta.

-¿Cuándo se da el gran salto de una farmacia a una cadena?

-El año '73 pagué un derecho de llave para un local en Providencia, donde está el Drugstore. Pusimos ahí una farmacia muy moderna para la época y Providencia era el lugar donde todos querían ser vistos. Contratamos unos arquitectos muy buenos y si se hizo una farmacia que no se conocía en la historia de Chile. Luego compré

algunas farmacias de colegas para no herir sentimientos y luego nos hicimos cargo de la concesión de la farmacia de la Posta de Urgencia el año 1976. En ese momento cambiamos el nombre a Ahumada.

-¿En algún momento dejó de visitar los locales?

-No, nunca. Le recomiendo a todo empresario estar cerca del origen del negocio. Obviamente cuando adquirí la farmacia de la Posta me di cuenta de que necesitábamos mayor organización y profesionalización, contratamos varios gerentes y fuimos avanzando vertiginosamente en la cantidad de locales...

-¿Cómo eran esas visitas tuyas a los locales?

-Obviamente, lo primero que hacía era saludar a todos. Generalmente estaba con los gerentes atrás y mientras recorría el local me fijaba y criticaba algunas cosas. Pero con el tiempo se me fue pasando un poco y cuando ya iba en el local 150 ó 180 pasaba a las farmacias solo y no hacía ninguna crítica. Si había algo que no me gustaba me lo anotaba y luego lo informaba por mail.

Marca con identidad

“El orgullo viene cuando uno mira retrospectivamente y ve que atendíamos cerca de 250 millones de personas al año y nunca tuvimos una

muerte. Es que en este rubro es fácil equivocarse por la cantidad de recetas que despachamos, muchas veces escritas con una letra condenada. Nuestro logo era una de las marcas más conocidas en Chile, más que la Aspirina de Bayer. Realmente es un orgullo tremendo recordarlo. Cuando vendimos FASA ya habíamos ganado 8 años seguidos el segundo lugar de posicionamiento en servicio frente a los consumidores, yo había ganado varios premios, éramos una empresa internacional y además no existían cadenas internacionales, fuimos los primeros y me invitaban a Estados Unidos a seminarios. Fue muy entretenido”, relata Codner.

-¿Cuáles fueron los momentos más difíciles para usted en Farmacias Ahumada?

-El momento más ingrato probablemente fue cuando un grupo de parlamentarios con un grupo de fiscales del Servicio de Salud Pública llegaban a los locales con una receta y cuando se les pasaba el medicamento preguntaban si había algo más barato y el vendedor les ofrecía el genérico. Así nos pasaron 125 partes en una mañana por sustitución de medicamento. Esa fue la desgracia, pero lo bueno es que le ganamos 124 de las 125 demandas.

-A propósito de genéricos, ¿por qué en Chile son tan caros los medicamentos?

-Es cierto. A veces hay 10 marcas de un mismo medicamento, con 10 precios distintos y el más pobre no tiene cómo acceder a los más caros. De hecho, nosotros éramos la farmacia que más genéricos vendía. Cuando la entregamos estábamos sobre el 70% de venta de genéricos mientras las otras cadenas llegaban a 40% o 50%. Mi posición, por la cual no soy muy bien visto en esta industria, es que la ley debería eliminar la multi-marca para un mismo medicamento. Al haber una sola marca, que es la que está patentada, cuando se termina el plazo legal de la patente inmediatamente pueden entrar 5 o 10 productores genéricos con un precio cercano al 8% o 10% del original, y esto incluso con bioequivalencia.

-¿Y qué aspectos positivos destacaría de este período?

-Uno de los aspectos positivos fue un premio que me dieron la revista América Economía, que me destacó como el empresario del año. También fue muy gratificante un reconocimiento que me dieron en Estados Unidos por la labor que había hecho por difundir la profesión. En general esas cosas son lo que más te llenan, el dinero va y viene.

Transformación Digital: ¿De qué estamos hablando?

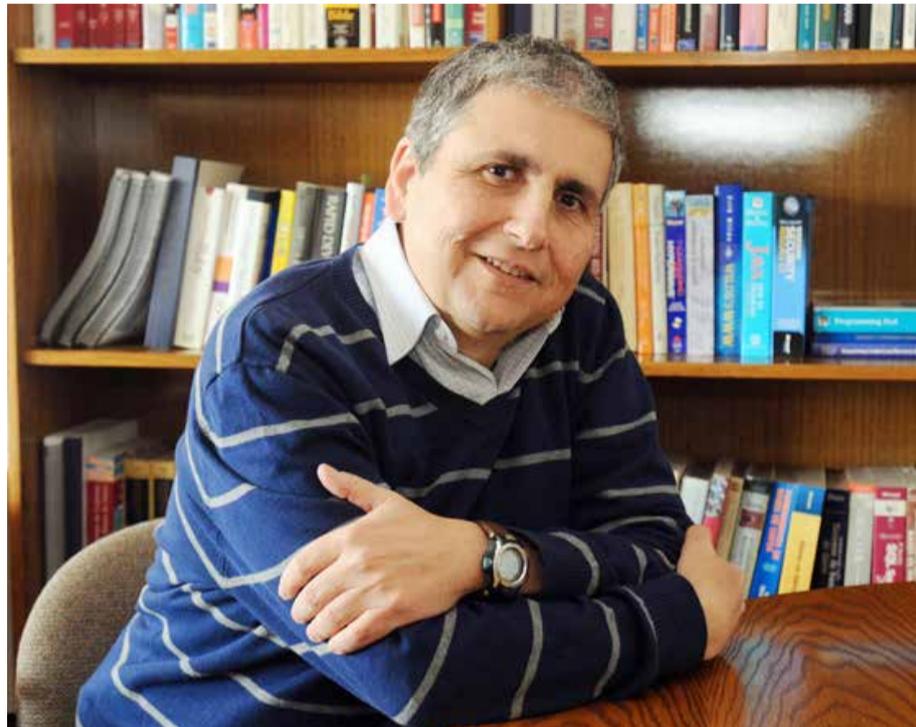
Por Jaime Navon

El tema se ha tomado la agenda en las empresas y también del gobierno. En el sector privado se dice que es inevitable, que hay que actuar rápido o morir. En el sector público, el gobierno ha tomado la iniciativa con su proyecto de transformación digital y comité asesor correspondiente. Personalmente he sido invitado a participar en numerosos paneles, e incluso en CNN Chile, para entregar la voz de "la academia" al respecto. Creo que vale la pena entonces poner un poco de luz que nos ayude a clarificar el tema.

Lo primero que uno podría preguntarse es qué hay de nuevo en que se quiera usar la tecnología para mejorar procesos, reducir costos, etc. Lo nuevo está en dos aspectos centrales: primero, que el foco está en mejorar la experiencia del usuario más que en optimizar procesos, y segundo, que han aparecido nuevas tecnologías que caen en lo que se suele denominar "disruptiva".

Una tecnología disruptiva fue por ejemplo la electricidad, porque lo cambió todo. Hoy hay expertos que se refieren a la Inteligencia Artificial como "la nueva electricidad", haciendo un paralelo obvio. En efecto, hace un siglo, la electricidad no solo cambió profundamente la industria manufacturera, el transporte, la agricultura y hasta la salud, sino que generó nuevos negocios y oportunidades e industrias que antes no existían.

Respecto al foco en el usuario, uno podría preguntarse por qué una empresa estaría tan interesada en mejorar la experiencia del usuario. Respuesta corta: lucas. La gente comenzó a usar UBER en forma masiva no tanto porque sea barato sino porque toda la experiencia de movilizarse era muy superior a la de hacerlo en un taxi tradicional: se



► Dr. Jaime Navon Cohen. Profesor Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica de Chile. Director del Magíster en Tecnologías de Información y Gestión.

puede llamar fácilmente a un vehículo y seguirlo hasta que aparece, es muy difícil ser estafado en la carrera y finalmente el pago es muy fácil e invisible. Si Ud. ha comprado online en Amazon y también en Falabella, seguramente ha notado la enorme diferencia en la experiencia de compra completa entre ambos. Y es precisamente por ello que esta última empresa ha comenzado finalmente a invertir mucho dinero en mejorar en esta línea.

A nivel de gobierno hay mucho por hacer, pero se ha avanzado, a veces mucho más que en el sector privado. Cuando el SII me confecciona la declaración de impuestos en base a lo que sabe de mí en lugar de pedirme que llene un complejo formulario está mejorando la experiencia del usuario. Cuando puedo sacar el permiso de circulación desde la comodidad de mi casa a pesar que existan complicaciones como revisiones técnicas, registros de multas o seguros obligatorios de por medio, la experiencia del usuario es la que está involucrada.

La transformación digital pasa primero por integrar y consolidar datos. Si mis datos están en el registro civil, ¿por qué me los vuelve a pedir la municipalidad para una credencial de vecino?. Si ya he comprado varias veces en una tienda, ¿por qué me vuelven a pedir los mismos datos? Resolver este tipo de cosas requiere meterse en temas como la "governancia" de los datos, es decir quién es el dueño o responsable de un dato, quiénes tiene derecho a actualizarlo, quiénes a utilizarlo, etc. En esta línea el gobierno ha hecho avances importantes en los últimos 5 años. La transformación digital pasa también por un cambio en las personas y en la cultura de la organización.

Respecto a la tecnología, la inteligencia artificial es, sin duda, una componente esencial. Ella permite sacar partido de un mundo crecientemente conectado en que no solo hay cámaras en todos lados sino sensores de todo tipo. Hoy en día, un centro comercial podría llevar un registro de las personas que lo vi-

sitan por el registro de las patentes de los vehículos y con ello segmentar geográfica o económicamente. Eventualmente podría sacar fotos del conductor o acompañantes y sacar partido de ello también. Es fácil notar el tremendo desafío que esto involucra en términos de privacidad y aquí hay un rol muy importante que debe jugar el gobierno y el parlamento.

La conjunción de los avances en los algoritmos de aprendizaje (deep learning), la disponibilidad de cantidades masivas de datos recogidas por los smartphones y otros aparatos (internet de las cosas), la hiperconectividad (redes 5G con 20 veces el ancho de banda actual), enorme poder de cómputo en la nube disponible en forma instantánea está empujando cada día los límites de lo que es posible.

En definitiva, estamos hablando de algo sumamente importante. La economía global junto a la presión de usuarios cada vez más jóvenes y tecnologizados les impone a las empresas y a los gobiernos la imperiosa necesidad de subirse a la transformación digital o terminar siendo irrelevantes. Para las empresas es una ventaja competitiva que puede hacer la diferencia entre el éxito o la quiebra. Para los gobiernos está en juego el apoyo popular y los votos. Un gobierno ágil que le facilite la vida a los ciudadanos será indudablemente más querido que uno burocrático y con trámites complejos.

Con todo, es necesario decir que la transformación digital no es un destino sino un viaje, que posiblemente nunca termina, pero como dijo el gran filósofo chino Lao Tzu, todo viaje comienza con un pequeño paso.

HERAM
SERVICIOS INMOBILIARIOS

Trabajamos día a día para sumar valor a su inversión

ADMINISTRACION DE EDIFICIOS Y CONDOMINIOS
LAS CONDES | LO BARNECHEA | HUECHURABA | PROVIDENCIA | VITACURA

HERAM... SINÓNIMO DE COMPROMISO CONTINUO / INFO@HERAM.CL / WWW.HERAM.CL

DepuraLife
WATER TECHNOLOGY

¿Problemas con la Planta de Tratamiento?
Nuestros ingenieros darán solución a sus problemas en Chile y Perú.
Proyectos de 0.5 m³/día a 900 m³/día.

WWW.DEPURALIFE.CL / info@depuralife.cl

En Camerún:

Tecnología israelí ayuda a combatir epidemia de cólera

Fuente: Aurora

La compañía israelí NUFiltration (NUF) especializada en sistemas de purificación y filtración de agua está implementando su patente única para ayudar a combatir una epidemia de cólera que está afectando a Camerún. Los sistemas de agua serán suministrados bajo el auspicio de la Agencia Israelí de Cooperación Internacional para el Desarrollo (MASHAV) y el ministerio de Relaciones Exteriores de Israel.

En Camerún hay en la actualidad una importante crisis por la propagación del cólera que está afectando a muchas fuentes de agua y convirtiéndolas en fuentes de la enfermedad. El ministerio de Relaciones Exteriores de Israel a través

de MASHAV y el embajador de Israel en Camerún, Ran Gidor, decidieron tomar la iniciativa para ayudar a Camerún en la crisis que se vive.

Para esto, contactaron con la empresa israelí NUFiltration que desarrolló innovadores sistemas especiales de purificación de agua. A través de su sistema, la purificación se realiza de forma manual y sin la necesidad de una fuente de energía eléctrica o químicos especiales. El sistema puede funcionar en cualquier lugar y puede suministrar 8 litros de agua potable de alta calidad en un minuto, logrando abastecer las necesidades de cerca de 500 personas en un día.



Repudiable actitud de Mahathir Mohamad:

Primer ministro de Malasia defiende derecho a ser antisemita

Fuente: Enlace Judío

“Hay una raza que no puede ser criticada. Si eres antisemita, parece casi como si fueras un criminal”, dijo el primer ministro malayo, Mahathir Mohamad en una entrevista con The Associated Press, negando que despreciara a los judíos, como tal. “Antisemita es un término que se inventa para evitar que las personas critiquen a los judíos por hacer cosas incorrectas”.

“Cuando alguien hace algo mal, no me importa lo grande que sea. Pueden ser países poderosos, pero si hacen algo mal, yo ejerzo mi derecho a la libertad de expresión. Me critican, ¿por qué no puedo criticarlos?”

Mohamad, un antisemita decla-

rado, juró como primer ministro en mayo, casi dos décadas después de la última vez que ocupó el cargo. Él es bien conocido por su retórica antisemita, escribiendo en su blog personal en 2012 que “los judíos gobiernan este mundo por poder”.

En 2003, al hablar en la cumbre de la Organización de la Conferencia Islámica en Kuala Lumpur, dijo que “1.3 mil millones de musulmanes no pueden ser derrotados por unos pocos millones de judíos. Debe haber una forma. Y sólo podemos encontrar un camino si nos detenemos a pensar, a evaluar nuestras debilidades y nuestra fortaleza, a planear, a diseñar estrategias y luego a contraatacar...”

Gran actuación de Linoy Ashram:

Israel marca récord mundial en gimnasia artística

Fuente: Enlace Judío

La gimnasta israelí Linoy Ashram rompió el sábado el récord mundial en la ronda de mazas en la Copa Mundial de Gimnasia Rítmica en Minsk, y luego ganó la medalla de oro en la fase general de la competencia.

Ashram, de 19 años, recibió un puntaje de 20.65 en la ronda de mazas, superando el récord de 20.05 establecido en el Campeonato Europeo de 2018 por la rusa Dina Averina, informó el portal The Times of Israel.

La competencia completa incluye aro, varas, pelota y cinta.

Ashram pasó a recibir un puntaje final de 77.800 en la etapa de ronda, ganando con ello la medalla de oro.

El Comité Olímpico de Israel señaló que Ashram es la primera persona en la historia de la Copa en ganar dos medallas de oro en una temporada, después de que ganó un oro en la competencia en España en mayo.

Y este domingo, Ashram ganó una segunda medalla de oro y un bronce. En la final de manejo de mazas, Ashram no alcanzó su puntaje récord de 20.65 alcanzado ayer, el más alto desde que se cambió el sistema de adjudicación de puntos hace dos años, pero su 20.25 fue suficiente para garantizar cómodamente la medalla de oro sobre la rusa Alexandra Soldatova (19.6) y la bielorrusa Anastasia Salos (19.35).



Campo nazi de Dora:

Dedican diccionario a la memoria de 9.000 presos

Fuente: EFE

El historiador francés Laurent Thiery está elaborando un diccionario biográfico que busca sacar del anonimato a las 9.000 personas que, como Simone Veil, deportadas desde Francia hasta el campo de concentración nazi de Dora, donde se fabricó el arma secreta de Hitler, los misiles V2.

Dora, o Dora-Nordhausen, en el corazón de Alemania, se convirtió en destino de políticos y miembros de la resistencia francesa contra el nazismo, como el diplomático y escritor Stéphane Hessel, uno de los redactores de la Declaración Universal de Derechos Humanos en 1948, y autor en 2010 del bestseller “¡Indignaos!”.

En ese grupo hubo un centenar de judíos, de ellos la más conocida fue Simone Veil, sobreviviente del Holocausto y que llegó a ser presidenta del Parlamento Europeo entre 1979 y 1982, así como su hermana y su madre.

El objetivo del proyecto, en el que participan 40 voluntarios, es rendir tributo a la memoria de esas víctimas de la Segunda Guerra Mundial. “Para reconstruir la vida personal de los salidos de Francia hemos recurrido a los archivos originales del campo de concentración de Buchenwald y Dora, aunque la fuente principal son los dosieres de pensión creados (en Francia) después de la guerra, en 1948”, explicó Thiery.

OPORTUNIDAD VENTA
El Tranque - La Dehesa
Edificio exclusivo 1º piso con jardín

200 mt² útiles más terrazas
Tel: 99 8209345

PSU CIENCIAS
BIOLOGÍA • QUÍMICA • FÍSICA

Profesor

+569 6848 1884

psuciencias2016

TERAPEUTA OCUPACIONAL U. CHILE
Adulto Mayor

NOA LANDAU
Atención domiciliaria o en consulta:

-Terapia Ocupacional
-Yoga

noa.landau.s@gmail.com
+56 966190742

ASESOR EN PROYECTOS AGRÍCOLAS Y MANEJO DE HUERTOS FRUTALES.

Ingeniero Agr. MSc.
Sanidad Vegetal.
Universidad de Chile.

Víctor Castro +56 983660625
v.castromaldonado@gmail.com

DR. RODOLFO ROSENFELD V.
F.A.C.S.

URÓLOGO

Lo Fontecilla 101 of. 407 Torre A
Las Condes, Santiago.
Tel. (56) 2 2307 8500
consultamedicalofontecilla@gmail.com

También puedes leernos en:
www.lapalabraisraelita.cl



VidaCel
 Banco de Células Madre
 Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre

Yolanda Revez
 Consultor Banco Familiar
 (09) 88278799 - yrevez@vidacel.cl
 Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY
URÓLOGO
 • Cirugía Robótica
 ☎ 2299 0299
 (Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
 Titulado en Jerusalem Hospital Bikur Jolim

 Casa: 562 - 24583542
 Cel.: 77751287
 Of.: 562 - 23330205
 danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
 PSICOLOGÍA CLÍNICA
 HIPNOTERAPIA
HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA
 • OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
 • TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
 • CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
 • REHABILITACIÓN - DEPRESIONES
 SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
 TABAQUISMO - ADICCIONES
2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
 Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.
CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS
 Hernando de Aguirre 201, Of. 1003
 ☎ 22342571 - 23351482
 Residencia: 22186413

MOHEL
Dr. Roberto Balassa Ehrenstein
Brit Milá en Casa, Consulta o Clínica
 Pediatría
 Nutrición infantil y adolescente.
 Atención en consulta y domicilio.
 Especializado en EEUU y Canadá.
www.circuncision.cl
 ☎ 222 191246 - 222 422316
 Manquehue Norte 1707 - OF. 308 - Vitacura

MOHEL - מוהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
 (especializado en Israel y Argentina)
DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
 ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
 (especializado en EE.UU e Israel)
 WEB: www.cirugiaurologica.cl
 MAIL: info@cirugiaurologica.cl

Karen Kiblsky Mulet
Psicóloga clínica infanto juvenil
 Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.
 Consulta particular ubicada en Vitacura.
 Contactar en:
 @: kkiblsky@gmail.com
 tel: 7-766 6639

REBECA KIGUEL LEVY
Psicóloga UC
MBA U. Adolfo Ibañez
 Consultoría Gerencial Recursos Humanos
 Búsqueda y Selección de Personal
 Outplacement/Reinserción Laboral
 Preparación Entrevistas Laborales
rebeca.kiguel@gmail.com
+56 9 92336931

Carla Brill Goren
Psicopedagoga Bilingüe
 • Clases Particulares (Consulta y Domicilio).
 • Estimulación Temprana.
 • Diagnóstico.
 • Reforzamiento.
 • Orientación Padres e Hijos.
 • Atención Personalizada.
 • Cuido a tu hijo. Te espero!
carlabrill@gmail.com
+56997320207

Jaimusic
 PRODUCCIONES
 MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
 +56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

PSICÓLOGA CLÍNICA
 Alejandra Kaminetzky Pasmanik
 Adolescentes y Adultos
 Enfoque psicoanalítico focal
 Contacto:
 Teléfono: +569 97313001
 mail: alekaminetzky@gmail.com

¿Necesitas una Psicóloga para tus hijos?
 Voy a tu casa, realizo evaluaciones y psicoterapia a domicilio, en el ambiente seguro y conocido de tu hogar.
Jacqueline Deutsch 15 años de experiencia
jdeutschg@gmail.com
+569 94380022

DR. TOMAS MOIS SPITZER
ODONTOLOGÍA ESTÉTICA Y REHABILITACIÓN ORAL
 EDIFICIO ODONTOLÓGICO KENNEDY
 AVDA KENNEDY 7120 OF 303 - VITACURA
+56224269705 - 9-93305528
t.mois220@gmail.com

REALTY CORP
 Alejandro Jaime V. & Asociados
 propiedades
Sergio Jodorkovsky
 Corredor Asociado
COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
 Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl

Fotógrafos
Matrimonios - Bar Mitzva
www.javieroyanader.com
 994351285 - 984286551
Karen Pakciarz
Javier Oyanader

HEBREO
 En la comodidad de su hogar.
 Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
 Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
 Preparación examen ingreso Univ. Israel
 Email: aprendohebreo@hotmail.com

¿Quieres mejorar tu nivel de Hebreo y tu comprensión sobre el Medio Oriente?
 Llámame al +56 9 91383973
 e-mail: atawryckym@yahoo.com
PRECIOS EXCLUSIVOS

JAFFA TRAVEL
 Viajes Familiares a ISRAEL
 JAFFATRAVEL.ORG / +569-89006463
 (MARJORIE KUPERMAN)

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN
 PROPIEDADES
Viña del Mar
32-268 93 39 ☎ 9335 7001
Santiago 2-289 79 103
www.grossman.cl

B² BALMACEDA PROPIEDADES
 Valle Escondido / Quinchamalí
 UF 48.000/UF 40.000/UF 28.000
 Web 50/ Web 84 / Web 1008
B2 Balmaceda Propiedades
 Edif. Vivo Los Trapenses - Of. 406, Lo Barnechea
 (56) 981745262 - www.b2propiedades.cl

Oliver Moses
 Contador Auditor
 Magíster en Finanzas
Asesoría Contable y Tributaria integral.
mosesimpuestos@gmail.com
 ☎ 9 9235 7817

¿Eres descendiente de Sefardies?
¿Deseas recuperar la ciudadanía Española?
¿Quieres obtener pasaporte Español?
Confía en nuestra experiencia.
 Más de 2,000 aplicaciones exitosas de 15 diferentes países.
+569 79058638 - info@macpro.cl

VENDO
PIEDRA ROJA CHICUREO
CASA CHILENA - SIN USO
189 M² CONSTRUIDOS
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS + SERVICIOS
 ☎ 9 9418 9120
CASA1CHICUREO@GMAIL.COM

Avda. Las Condes 14141 Local 8
 Strip Center entrada Quinchamalí
Mister Desechable
 La mayor variedad de productos desechables, a los mejores precios, y cercano a ti
 PLATOS - VASOS - CUBIERTOS - COPAS - MOLDES - BANDEJAS DE ALUMINIO - ARTÍCULOS DE FIESTA

PROPS & FLOW
 Servicio Premium de ambientación y decoración para fiestas y ceremonias
 Catálogo de Lounges y Jupót - Especialistas en decoración floral
 Avenida Italia 1743 - Nuñoa
 22 225 2535 / 569 77986912
www.flowshop.cl
contactoflowshop@gmail.com barbara@props.cl

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAMENTO
 Sector Instituto Hebreo y Sinagogas.
 Recién remodelado, 140 mts útiles + 28 mts de terrazas, 3 dormitorios, 1 en suite, 2 estacionamientos, bodega, preciosa vista nor-oriental.
\$1.200.000 mensuales.
998717605 - 993235449

BUSCO ARRENDAR DEPARTAMENTO AMOBLADO O CASA AMOBLADA EN CONDOMINIO
 3 dormitorios, escritorio
 2 baños completos 180 m2 o más
 Cercano a Mall Sport en Las Condes
 (El arriendo sería por 6 meses, entre agosto y enero)
 ☎ 9 9437 2465 - 22 7704300 - 9 9434 4921

Yael BORTNIK
 professional makeup artist
MAQUILLAJE
 Social • Novias • Madrinas
 Clases de Automaquillaje • Talleres
 Yael Bortnik - +569 9 887 3064
ybortnik@gmail.com
www.yaelbortnik.cl

¿Vendes **TERRENO** apto edificación?
 (en altura) **Llámanos!!**
 Valores sobre mercado ✓
 Diagnóstico sin costo ✓
 Asesoría integral: legal ✓
 Comercial ✓ Arquitectura ✓
 Tasaciones ✓
 Negociación experta con Inmobiliarias y vecinos ✓
 Confidencialidad absoluta
LEÓN MICHELOW ☎ +569.9023.3645

JAIME WERBIN R.
 ROLLER, DIFERENTES COLORES.
 TOLDOS, VERTICALES.
 PERSIANAS.
 40 AÑOS EN EL RAMO.
 PRESUPUESTOS SIN COSTO.
5 AÑOS DE GARANTÍA.
 ☎ 99 978 1505 - 22 202 1868
WWW.CORTINAJESDANUBIOAZUL.CL



Empodérate XI

Liderazgo con DERECHOS

En el marco del movimiento Empodérate, que fundamos dentro del Mercaz, nuestro próximo encuentro (XI) será sobre mujeres empoderadas en el campo de la Ley.

Ven a escuchar las historias de tres mujeres destacadas en su campo laboral y que pertenecen activamente a nuestra comunidad. Conversaremos sobre cómo lo hacemos las mujeres que lo queremos todo. Está orientado a quienes les interese el tema.



VERÓNICA WAISSBLUTH es abogada de la Universidad de Chile y socia del estudio jurídico Waissbluth Martorell Arrieta & Calderón Abogados. Tiene una vasta experiencia en Derecho de Familia, área en la que se ha especializado y desarrollado profesionalmente por más de veinte años. Antes se desempeñó en Harasic & Cia. (1990 – 2001). Ha desarrollado labores académicas en la misma área en cursos de posgrado tanto en la Universidad de Chile como la Universidad Diego Portales. Presidenta del directorio de la Fundación Memoria Viva y directora del CIS.



LORENA PAVIC es abogada de la Universidad de Chile y socia y uno de los miembros a cargo del grupo de Libre Competencia y Mercados Regulados, y Derecho Público de Carey. Es fundadora y mentora del Programa de Mentoría para abogadas "Aprendiendo a Liderar", organizado por Carey. En el 2017, fue reconocida como "Women in Antitrust" por la publicación inglesa Global Competition Review y como una de las 100 mujeres líderes en Chile por el diario El Mercurio. Además ha sido destacada en varias publicaciones internacionales.



PATRICIA SILBERMAN es directora en Carey. Su práctica se centra principalmente en derecho corporativo y comercial. Estudió derecho en la Universidad de Chile y obtuvo un máster en derecho (L.L.M.) en la Universidad de Pennsylvania, U.S.A. Está licenciada para ejercer en el Estado de Nueva York, habiendo trabajado como abogada casi 7 años en esa ciudad. Es una de las representantes en Chile del programa Women in the Profession Program (WIP) del Cyrus R. Vance Center for International Justice de Nueva York. Este año fue premiada por la publicación inglesa Chambers & Partners como abogada del año.

Miércoles 29 de Agosto a las 19:00 Hrs.
en la Sinagoga diaria del Círculo Israelita de Santiago
Entrada Liberada Previa Inscripción en: tucomunidadmercaz@gmail.com
Informaciones en: tucomunidadmercaz@gmail.com - Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea

EL PERDÓN DESDE LA RECONEXIÓN DE VÍNCULOS

SLIJOT

(Tefilá participativa)

CÓMO RE VINCULARSE

Un espacio de preparación para Iamim Noraim, con el aporte de Karen Tauber

Psicóloga Centro Revincularse.
 Terapeuta familiar con postgrado en terapia psicoanalítica y bioneuroemoción.

Sábado 1 de Septiembre a las 21:30 Hrs.

—★—

Círculo Israelita de Santiago
 Comandante Malbec, 13.210, Lo Barnechea
 Más info: rabinato@cis.cl

Círculo Israelita de Santiago
www.cis.cl

RECUERDA:

IAMIM NORAIM ימים נוראים

2018-2019
5779

Círculo Israelita de Santiago, tres Sinagogas.

Sinagoga Or (Sinagoga Interior) Sinagoga Neshamá (Sinagoga Salón) Sinagoga Ruaj (Sinagoga Exterior)

Rabino Ariel Sigal Rabino Eduardo Waingortin Rabino Gustavo Kelmesz

ROSH HASHANÁ ראש השנה
9, 10 & 11 de Septiembre

IOM KIPUR יום כיפור
18 & 19 de Septiembre

Contacto: Any Gross
2 2240 5010 - any@cis.cl

Círculo Israelita de Santiago
www.cis.cl